

# أمثال

## غاية الأمثال

1 أمثال سليمان بن داود ملك إسرائيل: 2 لِمَعْرِفَةِ حِكْمَةٍ وَأَدَبٍ. لِإِدْرَاكِ أَقْوَالِ الْفَهْمِ. 3 لِتَقْبُولِ تَأْدِيبِ الْمَعْرِفَةِ وَالْعَدْلِ وَالْحَقِّ وَالْإِسْتِقَامَةِ. 4 لِتُعْطِيَ الْجُهَالَ ذِكَاءً، وَالشَّبَابَ مَعْرِفَةً وَتَدَبُّرًا. 5 يَسْمَعُهَا الْحَكِيمُ فَيَزِدُّ عِلْمًا، وَالْفَهِيمُ يَكْتَسِبُ تَدَبُّرًا. 6 لِفَهْمِ الْمَثَلِ وَاللُّغْرِ، أَقْوَالِ الْحُكَمَاءِ وَغَوَامِضِهِمْ. 7 مَخَافَةَ الرَّبِّ رَأْسُ الْمَعْرِفَةِ، أَمَّا الْجَاهِلُونَ فَيَحْتَقِرُونَ الْحِكْمَةَ وَالْأَدَبَ.

## الحث على اقتناء الحكمة

8 اِسْمَعْ يَا ابْنِي تَأْدِيبَ أَبِيكَ، وَلَا تَرْفُضْ شَرِيعَةَ أُمِّكَ، 9 لِإِنَّهُمَا إِكْلِيلُ نِعْمَةٍ لِرَأْسِكَ، وَقَلَانِيدُ لِعُنُقِكَ.

10 يَا ابْنِي، إِنْ تَمَلَّقَكَ الْخَطَاةُ فَلَا تَرْضَ. 11 إِنْ قَالُوا: «هَلُمَّ مَعَنَا لِنَكْمُنَ لِلدَّمِ. لِنَخْتَفِ لِلْبَرِيءِ بَاطِلًا. 12 لِنَبْتَلِعَهُمْ أَحْبَاءَ كَالْهَآوِيَةِ، وَصِحَاحًا كَالْهَآبِطِينَ فِي الْجُبِّ، 13 فَنَجِدَ كُلَّ فَنِيَةٍ فَآخِرَةٍ، نَمَلًا يَبُوتُنَا غَيْمَةً. 14 تَلْقَى قُرْعَتَكَ وَسَطْنَا. يَكُونُ لَنَا جَمِيعًا كَيْسٌ وَاحِدٌ». 15 يَا ابْنِي، لَا تَسْلُكْ فِي الطَّرِيقِ مَعَهُمْ. اِمْنَعْ رِجْلَكَ عَنِ مَسَالِكِهِمْ. 16 لِأَنَّ أَرْجُلَهُمْ تَجْرِي إِلَى الشَّرِّ وَتُسْرِعُ إِلَى سَفْكِ الدَّمِ. 17 لِأَنَّهُ بَاطِلًا تَنْصَبُ الشَّبَكَةَ فِي عَيْنِي كُلِّ ذِي جَنَاحٍ. 18 أَمَّا هُمْ فَيَكْمُنُونَ لِدَمِ أَنْفُسِهِمْ. يَخْتَفُونَ لِأَنْفُسِهِمْ. 19 هَكَذَا طُرُقُ كُلِّ مُوَلَعٍ بِكَسْبٍ. يَأْخُذُ نَفْسَ مُقْتَنِيهِ.

## التحذير من رفض الحكمة

20 الْحِكْمَةُ تُنَادِي فِي الْخَارِجِ. فِي الشَّوَارِعِ تُعْطِي صَوْتَهَا. 21 تَدْعُو فِي رُؤُوسِ الْأَسْوَاقِ، فِي مَدَاخِلِ الْأَبْوَابِ. فِي الْمَدِينَةِ تُبْذِرُ كَلَامَهَا 22 قَائِلَةً: «إِلَى مَتَى أَهَّأُ الْجُهَالَ تُحِبُّونَ الْجَهْلَ، وَالْمُسْتَهْزِئُونَ يُسْرُونَ بِالْإِسْتِهْزَاءِ، وَالْحَمَقَى يُبْغِضُونَ الْعِلْمَ؟ 23 ارْجِعُوا عِنْدَ تَوْبِيخِي. هَآنَذَا أُبَيِّضُ لَكُمْ رُوحِي. أَعَلِّمُكُمْ كَلِمَاتِي.

24 «لَا بُيِّ دَعَوْتُ فَأَبِيئُكُمْ، وَمَدَدْتُ يَدِي وَلَيْسَ مَنْ يُبَالِي، 25 بَلْ رَفَضْتُمْ كُلَّ مَشُورَتِي، وَلَمْ تَرْضَوْا تَوْبِيخِي. 26 فَأَنَا أَيْضًا أَضْحَكُ عِنْدَ بَلِيئَتِكُمْ. أَشْمَتُ عِنْدَ مَجِيءِ خَوْفِكُمْ. 27 إِذَا جَاءَ

خَوْفُكُمْ كَعَاصِفَةٍ، وَأَنْتَ بَلِيَّتُكُمْ كَالرَّوْبَعَةِ، إِذَا جَاءَتْ عَلَيْكُمْ شِدَّةٌ وَضِيقٌ. 28 حِينَئِذٍ يَدْعُونَنِي فَلَا اسْتَجِيبُ. يُيَكِّرُونَ إِلَيَّ فَلَا يَجِدُونَنِي. 29 لِأَنَّهُمْ أَبْغَضُوا الْعِلْمَ وَلَمْ يَخْتَارُوا مَخَافَةَ الرَّبِّ. 30 لَمْ يَرْضُوا مَشُورَتِي. رَذَلُوا كُلَّ تَوْبِيخِي. 31 فَلِذَلِكَ يَأْكُلُونَ مِنْ ثَمَرِ طَرِيقِهِمْ، وَيَشْبَعُونَ مِنْ مُؤَامِرَاتِهِمْ. 32 لِأَنَّ أَرْتِدَادَ الْحَمَمِيِّ يَثْتَلُهُمْ، وَرَاحَةَ الْجُهَالِ تُبِيدُهُمْ. 33 أَمَّا الْمُسْتَمِعُ لِي فَيَسْكُنُ آمِنًا، وَيَسْتَرِيحُ مِنْ خَوْفِ الشَّرِّ».

### الفوائد الأخلاقية للحكمة

2 <sup>1</sup> يَا ابْنِي، إِنْ قَبِلْتَ كَلَامِي وَخَبَّاتِ وَصَايَايَ عِنْدَكَ، <sup>2</sup> حَتَّى تُمِيلَ أُذُنَكَ إِلَى الْحِكْمَةِ، وَتُعْطِفَ قَلْبَكَ عَلَى الْفَهْمِ، <sup>3</sup> إِنْ دَعَوْتَ الْمَعْرِفَةَ، وَرَفَعْتَ صَوْتَكَ إِلَى الْفَهْمِ، <sup>4</sup> إِنْ طَلَبْتَهَا كَالْفِضَّةِ، وَبَحَثْتَ عَنْهَا كَالْكُنُوزِ، <sup>5</sup> فَحِينَئِذٍ تَفْهَمُ مَخَافَةَ الرَّبِّ، وَتَجِدُ مَعْرِفَةَ اللَّهِ. <sup>6</sup> لِأَنَّ الرَّبَّ يُعْطِي حِكْمَةً. مِنْ فَمِهِ الْمَعْرِفَةُ وَالْفَهْمُ. <sup>7</sup> يَذْخَرُ مَعُونَةً لِلْمُسْتَقِيمِينَ. هُوَ مَجْرَى لِسَالِكِينَ بِالْكَامَالِ، <sup>8</sup> لِيَنْصُرَ مَسَالِكِ الْحَقِّ وَحِفْظِ طَرِيقِ اتِّقْيَانِهِ. <sup>9</sup> حِينَئِذٍ تَفْهَمُ الْعَدْلَ وَالْحَقَّ وَالْإِسْتِقَامَةَ، كُلَّ سَبِيلٍ صَالِحٍ. <sup>10</sup> إِذَا دَخَلْتَ الْحِكْمَةَ قَلْبَكَ، وَوَلَدْتَ الْمَعْرِفَةَ لِنَفْسِكَ، <sup>11</sup> فَالْعَقْلُ يَحْفَظُكَ، وَالْفَهْمُ يَنْصُرُكَ، <sup>12</sup> لِإِنْقَادِكَ مِنْ طَرِيقِ الشَّرِّ، وَمِنْ الْإِنْسَانِ الْمُتَكَلِّمِ بِالْكَاذِبِ، <sup>13</sup> التَّارِكِينَ سُبُلَ الْإِسْتِقَامَةِ لِلشُّوْكَ فِي مَسَالِكِ الظُّلْمَةِ، <sup>14</sup> الْفَرِحِينَ بِفِعْلِ الشُّوْءِ، الْمُتَهَمِّجِينَ بِكَاذِبِ الشَّرِّ، <sup>15</sup> الَّذِينَ طَرَفَهُمْ مَعُوجَةٌ، وَهُمْ مُتَوَوِّنُونَ فِي سُبُلِهِمْ. <sup>16</sup> لِإِنْقَادِكَ مِنَ الْمَرْأَةِ الْأَجْنَبِيَّةِ، مِنَ الْغَرِيبَةِ الْمُتَمَلِّقَةِ بِكَلَامِهَا، <sup>17</sup> التَّارِكَةِ الْيَمِّ صَبَاهَا، وَالنَّاسِيَةَ عَهْدَ إِلَهِيهَا. <sup>18</sup> لِأَنَّ بَيْتَهَا يَسُوحُ إِلَى الْمَوْتِ، وَسُبُلُهَا إِلَى الْأَخِيلَةِ. <sup>19</sup> كُلُّ مَنْ دَخَلَ إِلَيْهَا لَا يُؤُوبُ، وَلَا يَبْلُغُونَ سُبُلَ الْحَيَاةِ. <sup>20</sup> حَتَّى تَسْلُكَ فِي طَرِيقِ الصَّالِحِينَ وَتَحْفَظَ سُبُلَ الصَّادِقِينَ. <sup>21</sup> لِأَنَّ الْمُسْتَقِيمِينَ يَسْكُنُونَ الْأَرْضَ، وَالْكَامِلِينَ يَتَّقُونَ فِيهَا. <sup>22</sup> أَمَّا الْأَشْرَارُ فَيُنْقَرِضُونَ مِنَ الْأَرْضِ، وَالْعَادِرُونَ يُسْتَأْصَلُونَ مِنْهَا.

### بركات الحكمة

3 <sup>1</sup> يَا ابْنِي، لَا تَنْسَ شَرِيعَتِي، بَلْ لِيَحْفَظْ قَلْبُكَ وَصَايَايَ. <sup>2</sup> فَإِنَّهَا تَرِيدُكَ طُولَ أَيَّامٍ، وَيَسِينِي حَيَاةً وَسَلَامَةً. <sup>3</sup> لَا تَدَعِ الرَّحْمَةَ وَالْحَقَّ يَتْرُكَانِكَ. تَقْلُدُهُمَا عَلَى عُنُقِكَ. اكْتُبْهُمَا عَلَى لَوْحِ قَلْبِكَ، <sup>4</sup> فَتَجِدْ نِعْمَةً وَفِطْنَةً صَالِحَةً فِي أَعْيُنِ اللَّهِ وَالنَّاسِ. <sup>5</sup> تَوَكَّلْ عَلَى الرَّبِّ بِكُلِّ قَلْبِكَ، وَعَلَى فَهْمِكَ لَا تَعْتَمِدْ. <sup>6</sup> فِي كُلِّ طَرَفِكَ أَعْرِفُهُ، وَهُوَ يُعَوِّمُ سُبُلَكَ.

7 لَا تُكُنْ حَكِيمًا فِي عَيْنِي نَفْسِكَ. أَتَى الرَّبَّ وَأَبْعُدَ عَنِ الشَّرِّ،<sup>8</sup> فَبَكَوْنَ شِفَاءً لِسُرَّتِكَ، وَسَقَاءَ لِعِظَامِكَ. 9 أَكْرِمِ الرَّبَّ مِنْ مَالِكَ وَمِنْ كُلِّ بَاكُورَاتِ غَلَّتِكَ،<sup>10</sup> فَتَمَتَّلِي خَزَائِنُكَ شَبْعًا، وَتَفِيضَ مَعَاصِرِكَ مِسْطَارًا.

11 يَا أَبْنِي، لَا تَحْتَفِرْ تَأْدِيبَ الرَّبِّ وَلَا تُكْرِهْ تَوْبِيخَهُ،<sup>12</sup> لِأَنَّ الَّذِي يُحِبُّهُ الرَّبُّ يُؤَدِّبُهُ، وَكَأَبٍ بِأَبْنٍ يُسَرُّ بِهِ.

13 طُوبَى لِلْإِنْسَانِ الَّذِي يَجِدُ الْحِكْمَةَ، وَلِلرَّجُلِ الَّذِي يَنَالُ الْفَهْمَ،<sup>14</sup> لِأَنَّ تِجَارَتَهَا خَيْرٌ مِنْ تِجَارَةِ الْفُضَّةِ، وَرِبْحُهَا خَيْرٌ مِنَ الذَّهَبِ الْخَالِصِ. 15 هِيَ أَثْمَنُ مِنَ الْإِلَاقِي، وَكُلُّ جَوَاهِرِكَ لَا تُسَاوِيهَا. 16 فِي يَمِينِهَا طُولُ أَيَّامٍ، وَفِي يَسَارِهَا الْغِنَى وَالْمَجْدُ. 17 طُرُقُهَا طُرُقُ نِعَمٍ، وَكُلُّ مَسَالِكِهَا سَلَامٌ. 18 هِيَ شَجَرَةٌ حَيَاةٍ لِمُنْسِكِيهَا، وَالْمُتَمَسِّكُ بِهَا مَغْبُوطٌ. 19 الرَّبُّ بِالْحِكْمَةِ أَسَّسَ الْأَرْضَ. أَثْبَتَ السَّمَاوَاتِ بِالْفَهْمِ. 20 بَعَلِمِهِ انْشَقَّتِ اللَّجْحُ، وَتَقَطَّرَ السَّحَابُ نَدَى.

21 يَا أَبْنِي، لَا تَبْرَحْ هَذِهِ مِنْ عَيْنِكَ. أَحْفَظِ الرَّأْيَ وَالْتَدَبِيرَ،<sup>22</sup> فَيَكُونَا حَيَاةً لِنَفْسِكَ، وَنِعْمَةً لِعُنُقِكَ. 23 جِئِنْدِ تَسَلُّكَ فِي طَرِيقِكَ آمِنًا، وَلَا تَعْتُرْ رِجْلَكَ. 24 إِذَا أَضْطَحَجْتَ فَلَا تَخَافْ، بَلْ تَضْطَجِعْ وَيَلْدُ نَوْمُكَ. 25 لَا تَخْشَى مِنْ خَوْفٍ بَاعَتِ، وَلَا مِنْ خَرَابٍ الْأَشْرَارِ إِذَا جَاءَ. 26 لِأَنَّ الرَّبَّ يَكُونُ مُعْتَمَدَكَ، وَيَضُونُ رِجْلَكَ مِنْ أَنْ تُؤَخَذَ.

27 لَا تَمْنَعْ الْخَيْرَ عَنِ أَهْلِهِ، حِينَ يَكُونُ فِي طَاقَةٍ يَدِكَ أَنْ تَفْعَلَهُ. 28 لَا تَقُلْ لِصَاحِبِكَ: «أَذْهَبْ وَعُدْ فَأَعْطِيكَ غَدًا» وَمَوْجُودٌ عِنْدَكَ. 29 لَا تَخْتَرِعْ شَرًّا عَلَى صَاحِبِكَ، وَهُوَ سَاكِنٌ لَدَيْكَ آمِنًا. 30 لَا تَخَاصِمِ إِنْسَانًا بِدُونِ سَبَبٍ، إِنْ لَمْ يَكُنْ قَدْ صَنَعَ مَعَكَ شَرًّا.

31 لَا تَحْسِدِ الظَّالِمَ وَلَا تَخْتَرِ شَيْئًا مِنْ طُرْفِهِ،<sup>32</sup> لِأَنَّ الْمُلْتَوِي رَجَسٌ عِنْدَ الرَّبِّ، أَمَّا سِرُّهُ فَعِنْدَ الْمُسْتَقِيمِينَ. 33 لَعْنَةُ الرَّبِّ فِي بَيْتِ الشَّرِيرِ، لَكِنَّهُ يُبَارِكُ مَسْكَنَ الصَّادِقِينَ. 34 كَمَا أَنَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِالْمُسْتَهْزِئِينَ، هَكَذَا يُعْطِي نِعْمَةً لِلْمُتَوَاضِعِينَ. 35 الْحُكَمَاءُ يَرْتُونَ مَجْدًا وَالْحَمَمَى يَحْمِلُونَ هَوَانًا.

#### سمو الحكمة

4 1 اسْمَعُوا أَيُّهَا النَّبُونَ تَأْدِيبَ الْأَبِّ، وَأَصْغُوا لِأَجْلِ مَعْرِفَةِ الْفَهْمِ،<sup>2</sup> لِأَنِّي أُعْطِيكُمْ تَعْلِيمًا صَالِحًا، فَلَا تَتْرُكُوا شَرِيعَتِي. 3 فَإِنِّي كُنْتُ أَبْنًا لِأَبِي، غَضًّا وَوَحِيدًا عِنْدَ أُمِّي،<sup>4</sup> وَكَانَ يُرِينِي وَيَقُولُ لِي: «لِيَضْبِطْ قَلْبُكَ كَلَامِي. أَحْفَظْ وَصَايَايَ فَحَيًّا. 5 اقْتَنِ الْحِكْمَةَ. اقْتَنِ الْفَهْمَ. لَا تَنْسَ وَلَا تُعْرَضْ عَنِ كَلِمَاتِ فَمِي. 6 لَا تَتْرُكْهَا فَتَحْفَظُكَ. أَحْبِبْهَا فَتُصَوِّنُكَ. 7 الْحِكْمَةُ هِيَ الرَّأْسُ. فَاقْتَنِ الْحِكْمَةَ، وَبِكُلِّ مُفْتَنَّاكَ اقْتَنِ الْفَهْمَ. 8 أَرْفَعِهَا فَتُعَلِّيكَ. تُمَجِّدُكَ إِذَا اعْتَفَقْتَهَا. 9 تُعْطِي رَأْسَكَ إِكْلِيلَ نِعْمَةٍ. تَاجَ جَمَالٍ تَمْنَحُكَ.»

10 اِسْمَعْ يَا اَبْنِي وَاَقْبَلْ اَقْوَالِي، فَكثُرَ سِنُو حَيَاتِكَ. 11 اَرَيْتَكَ طَرِيقَ الْحِكْمَةِ. هَدَيْتَكَ سُبُلَ  
 الْاِسْتِقَامَةِ. 12 اِذَا سَرَتْ فَلَا تَضِيْقُ خَطَاوَاتِكَ، وَاِذَا سَعَيْتَ فَلَا تَعْتُرُ. 13 تَمَسَّكَ بِالْاَدَبِ، لَا تَرْخِهْ.  
 اِحْفَظْهُ فَاِنَّهُ هُوَ حَيَاتُكَ. 14 لَا تَدْخُلْ فِي سَبِيلِ الْاَشْرَارِ، وَلَا تَسِرْ فِي طَرِيقِ الْاَثَمَةِ. 15 تَتَكَبَّرُ  
 عَنْهُ. لَا تَمُرْ بِهِ. حِذِّ عَنهُ وَاَعْبُرْ، 16 لِاَنَّهُمْ لَا يَنَامُوْنَ اِنْ لَمْ يَفْعَلُوْا سُوءًا، وَيُنَزِعُ نَوْمُهُمْ اِنْ لَمْ  
 يُسْقِطُوْا اَحَدًا. 17 لِاَنَّهُمْ يَطْعَمُوْنَ خُبْزَ الشَّرِّ، وَيَشْرَبُوْنَ خَمْرَ الظُّلْمِ. 18 اَمَّا سَبِيلُ الصَّدِيقِيْنَ فَكُنُوْا  
 مُشْرِقِيْ، يَتَزَايَدُ وَيُنْبِرُ اِلَى النَّهَارِ الْكَامِلِ. 19 اَمَّا طَرِيقُ الْاَشْرَارِ فَكَالظُّلَامِ. لَا يَعْلَمُوْنَ مَا يَعْتَرُوْنَ بِهِ.  
 20 يَا اَبْنِي، اَصْغِ اِلَى كَلَامِي. اَمَلْ اُذُنَكَ اِلَى اَقْوَالِي. 21 لَا تَبْرَحْ عَنْ عَيْنَيْكَ. اِحْفَظْهَا فِي  
 وَسْطِ قَلْبِكَ. 22 لِاَنَّهَا هِيَ حَيَاةٌ لِلَّذِيْنَ يَجِدُوْنَهَا، وَدَوَاءٌ لِكُلِّ الْجَسَدِ. 23 فَوْقَ كُلِّ تَحْفَظٍ اِحْفَظُ  
 قَلْبِكَ، لِاَنَّ مِنْهُ مَخَارِجَ الْحَيَاةِ. 24 اَتْرَعْ عَنْكَ التَّوَاهُ الْفَمِ، وَاَبْعُدْ عَنْكَ اَنْحِرَافَ الشَّفَتَيْنِ. 25 لِيَنْتَظِرُ  
 عَيْنَاكَ اِلَى قَدَامِكَ، وَاَجْفَانُكَ اِلَى اَمَامِكَ مُسْتَقِيْمًا. 26 مَهْدُ سَبِيْلِ رِجْلِكَ، فَتَنْبُتْ كُلُّ طَرَفِكَ.  
 27 لَا تَمَلْ يَمَنَةً وَلَا يَسْرَةً. بَاعِدْ رِجْلَكَ عَنِ الشَّرِّ.

## تحذير من الزنا

5 1 يَا اَبْنِي، اَصْغِ اِلَى حِكْمَتِي. اَمَلْ اُذُنَكَ اِلَى فَهْمِي، 2 لِحِفْظِ التَّدَابِيرِ، وَلِتَحْفَظَ شَفَتَاكَ  
 مَعْرِفَةً. 3 لِاَنَّ شَفَتِي الْمَرْءِ الْاَجَنِبِيَّةِ تَطْفُرَانِ عَسَلًا، وَحَنَكُهَا اَنْعَمُ مِنَ الزَّيْتِ، 4 لَكِنَّ عَاقِبَتَهَا  
 مَرَّةٌ كَالْفَسْنَيْنِ، حَادَّةٌ كَسَيْفِ ذِي حَدَّيْنِ. 5 قَدَمَاهَا تَنْحَدِرَانِ اِلَى الْمَوْتِ. خَطَاوَاتُهَا تَتَمَسَّكُ  
 بِالْهَوَايَةِ. 6 لِيَلَّا تَتَّامَلَ طَرِيقَ الْحَيَاةِ، تَمَازَلْتَ خَطَاوَاتُهَا وَلَا تَشْعُرُ.  
 7 وَالْاَنَ اَيُّهَا الْبُنُوْنَ اَسْمَعُوْا لِي، وَلَا تَزْتَدُّوا عَنْ كَلِمَاتِ فَمِي. 8 اَبْعُدْ طَرِيقَكَ عَنْهَا، وَلَا تَقْرُبْ  
 اِلَى بَابِ بَيْتِهَا، 9 لِيَلَّا تُعْطِي زَهْرَكَ لِآخَرِيْنَ، وَسَيُنِيكَ لِلْقَاسِي. 10 لِيَلَّا تَشْتَعِ الْاَجَانِبِ مِنْ قُوَّتِكَ،  
 وَتَكُوْنَ اَنْعَابُكَ فِي بَيْتِ غَرِيْبٍ. 11 فَتَنُوْحُ فِي اَوْاْحِرِكَ، عِنْدَ فَنَاءِ لَحْمِكَ وَجِسْمِكَ، 12 فَتَقُوْلُ:  
 «كَيْفَ اَنْتِي اَبْعَضْتُ الْاَدَبَ، وَرَدَلْتُ قَلْبِي التَّوْبِيخَ! 13 وَلَمْ اَسْمَعْ لِصَوْتِ مُرْشِدِي، وَلَمْ اَمَلْ اُذُنِي  
 اِلَى مُعَلِّمِي. 14 لَوْلَا قَلِيْلٌ لَكُنْتُ فِي كُلِّ شَرٍّ، فِي وَسْطِ الزُّمُرَةِ وَالْجَمَاعَةِ». 15 اِشْرَبْ مِيَاهًا مِنْ  
 جُبْكُ، وَمِيَاهًا جَارِيَةً مِنْ بِنْرِكَ. 16 لَا تَقِصْ يَنَابِيْعَكَ اِلَى الْخَارِجِ، سَوَاقِي مِيَاهِ فِي الشُّوَارِعِ.  
 17 لِتَكُنْ لَكَ وَحْدَكَ، وَلَيْسْ لِاَجَانِبٍ مَعَكَ. 18 لِيَكُنْ يَبْنُوْعُكَ مُبَارَكًا، وَأَفْرَحْ بِامْرَأَةِ شَبَابِكَ،  
 19 الطَّيْبَةِ الْمَحْبُوْبَةِ وَالْوَعْلَةَ الرَّهِيَّةِ. لِئُرِيكَ ثَدْيَاهَا فِي كُلِّ وَقْتٍ، وَبِمَحَبَّتِهَا اَسْكُرُ دَائِمًا. 20 فَلِمَ  
 تُفْنَنُ يَا اَبْنِي بِاَجَنِبِيَّةٍ، وَتَحْتَضِنُ غَرِيْبَةً؟ 21 لِاَنَّ طَرِيقَ الْاِنْسَانِ اَمَامَ عَيْنِي الرَّبِّ، وَهُوَ يَرِيْ كُلَّ سُبُوْلِهِ.  
 22 الشَّرِّيْرُ تَاخُذُهُ اَقَامُهُ وَبِحِبَالِ خَطِيْبَتِهِ يَمْسُكُ. 23 اِنَّهُ يَمُوْتُ مِنْ عَدَمِ الْاَدَبِ، وَبِقِرْطِ حُمْفِهِ  
 يَتَهَوَّرُ.

## تحذير من الحمافة

6 يَا أَبْنِي، إِنْ ضَمِنْتَ صَاحِبِكَ، إِنْ صَفَّقْتَ كَفَّكَ لِعَرِيْبٍ،<sup>2</sup> إِنْ عِلَّقْتَ فِي كَلَامِ فَمِكَ، إِنْ أُخِذْتَ بِكَلَامِ فَيْكَ،<sup>3</sup> إِذَا فَاَفْعَلْ هَذَا يَا أَبْنِي، وَنَجَّ نَفْسَكَ إِذَا صِرْتَ فِي يَدِ صَاحِبِكَ، أَذْهَبَ تَرَامٌ وَأَلِجَّ عَلَى صَاحِبِكَ.<sup>4</sup> لَا تُعْطِ عَيْنِيكَ نَوْمًا، وَلَا أُجْفَانِكَ نِعَاسًا.<sup>5</sup> نَجَّ نَفْسَكَ كَالطَّيْبِيِّ مِنْ أَلْيَدِ، كَالْعُصْفُورِ مِنْ يَدِ الصَّيَّادِ.

6 إِذْهَبْ إِلَى النَّمْلَةِ أَيُّهَا الْكَسْلَانُ. تَأَمَّلْ طُرُقَهَا وَكُنْ حَكِيمًا.<sup>7</sup> أَلْتِي لَيْسَ لَهَا قَائِدٌ أَوْ عَرِيْفٌ أَوْ مُتَسَلِّطٌ،<sup>8</sup> وَتُعَدُّ فِي الصَّيْفِ طَعَامَهَا، وَتَجْمَعُ فِي الْحَصَادِ أَكْلَهَا.<sup>9</sup> إِلَى مَتَى تَتَامُ أَيُّهَا الْكَسْلَانُ؟ مَتَى تَتَهَضُّ مِنْ نَوْمِكَ؟<sup>10</sup> قَلِيلٌ نَوْمٌ بَعْدَ قَلِيلٍ نِعَاسٍ، وَطَيُّ أَلْيَدَيْنِ قَلِيلًا لِلرَّقُودِ،<sup>11</sup> قِيَّاتِي فَفَرِّكَ كَسَاعٍ وَعَوَزُكَ كَعَازٍ.

12 الرَّجُلُ اللَّيْمُ، الرَّجُلُ الْأَيْمُ يَسْعَى بِأَعْوِجَاجِ الْفَمِ.<sup>13</sup> يَعْزُزُ بَعَيْنَيْهِ. يَقُولُ بِرَجْلِهِ. يُشِيرُ بِأَصَابِعِهِ.<sup>14</sup> فِي قَلْبِهِ أَكَاذِيبٌ. يَخْتَرِعُ الشَّرَّ فِي كُلِّ حِينٍ. يَزْرَعُ خُصُومَاتٍ.<sup>15</sup> لِأَجْلِ ذَلِكَ بَعْتَهُ تُفَاجِئُهُ بَلِيَّتُهُ. فِي لِحْظَةٍ يَنْكَسِرُ وَلَا شِفَاءَ.<sup>16</sup> هَذِهِ السَّنَةُ يُعْضِئُهَا الرَّبُّ، وَسَبْعَةٌ هِيَ مَكْرَهُهُ نَفْسِهِ: 17 عَيْونٌ مُتَعَالِيَةٌ، لِسَانٌ كَاذِبٌ، أَيْدٍ سَافِكَةٌ دَمًا بَرِيئًا،<sup>18</sup> قَلْبٌ يُنْشِئُ أَفْكَارًا رَدِيئَةً، أَرْجُلٌ سَرِيعَةٌ الْجَرَيَانِ إِلَى السُّوءِ،<sup>19</sup> شَاهِدٌ زَوْرٍ يَقُوهُ بِالْأَكَاذِيبِ، وَزَارِعٌ خُصُومَاتٍ بَيْنَ إِخْوَةٍ.

## تحذير من الزنا

20 يَا أَبْنِي، أَحْفَظْ وَصَايَا أَيْمِكَ وَلَا تَتْرُكْ شَرِيْعَةَ أُمِّكَ.<sup>21</sup> أُرْبُطْهَا عَلَى قَلْبِكَ دَائِمًا. قَلِّدْ بِهَا عُنُقَكَ.<sup>22</sup> إِذَا ذَهَبْتَ تَهْدِيكَ. إِذَا نِمْتَ تَحْرُسُكَ، وَإِذَا اسْتَيْقَظْتَ فَهِيَ تُحَدِّثُكَ.<sup>23</sup> لِأَنَّ الْوَصِيَّةَ مِصْبَاحٌ، وَالشَّرِيْعَةَ نُورٌ، وَتَوْبِيخَاتِ الْأَدَبِ طَرِيقُ الْحَيَاةِ.<sup>24</sup> لِيَحْفَظَكَ مِنَ الْمَرْأَةِ الشَّرِيْرَةِ، مِنْ مَلَقِ لِسَانِ الْأَجْنَبِيَّةِ.<sup>25</sup> لَا تَشْتَهِيَنَّ جَمَالَهَا بِقَلْبِكَ، وَلَا تَأْخُذْكَ بِهَيْدُوبِهَا.<sup>26</sup> لِأَنَّهُ بِسَبَبِ امْرَأَةٍ زَانِيَةٍ يَفْتَقِرُ الْمَرْءُ إِلَى رَغِيْفِ خُبْرٍ، وَامْرَأَةٌ رَجُلٍ آخَرَ تَقْتَبِصُ النَّفْسَ الْكَرِيْمَةَ.<sup>27</sup> أَيَّاخُذُ انْسَانَ نَارًا فِي حِضْنِهِ وَلَا تَحْتَرِقُ تِيَابُؤُهُ؟<sup>28</sup> أَوْ يَمْشِي انْسَانٌ عَلَى الْجَمْرِ وَلَا تَكْتَوِي رِجْلَاهُ؟<sup>29</sup> هَكَذَا مَنْ يَدْخُلُ عَلَى امْرَأَةٍ صَاحِبِهِ. كُلُّ مَنْ يَمَسُّهَا لَا يَكُونُ بَرِيئًا.<sup>30</sup> لَا يَسْتَحْفُونُ بِالسَّارِقِ وَلَوْ سَرَقَ لِيُشْبِعَ نَفْسَهُ وَهُوَ جَوْعَانٌ.<sup>31</sup> إِنْ وُجِدَ يَرُدُّ سَبْعَةَ أَضْعَافٍ، وَيُعْطِي كُلَّ قِنِيَّةٍ نَيْبَةً.<sup>32</sup> أَمَّا الزَّانِي بِامْرَأَةٍ فَعَدِيمٌ الْعَقْلِ. الْمُهْلِكُ نَفْسَهُ هُوَ يَفْعَلُهُ.<sup>33</sup> صَرَبًا وَخَزْيًا يَجِدُ، وَعَارُهُ لَا يُمْحَى.<sup>34</sup> لِأَنَّ الْعَبْرَةَ هِيَ حَمِيَّةُ الرَّجُلِ، فَلَا يُشْفِقُ فِي يَوْمِ الْإِنْتِقَامِ.<sup>35</sup> لَا يَنْظُرُ إِلَى فِدْيَةِ مَاءٍ، وَلَا يَرْضَى وَلَوْ أَكْثَرَتْ الرَّشْوَةَ.

## تحذير من الرانية

7 <sup>1</sup> يَا أُنْبِيَّ، أَحْفَظْ كَلَامِي وَأَذْخِرْ وَصَايَايَ عِنْدَكَ. <sup>2</sup> أَحْفَظْ وَصَايَايَ فَتَحْيَا، وَشَرِّعْتِي كَحَدَقَةِ عَيْنِكَ. <sup>3</sup> ارْزُطْهَا عَلَى أَصَابِعِكَ. أَكْتُبْهَا عَلَى لَوْحِ قَلْبِكَ. <sup>4</sup> قُلْ لِلْحِكْمَةِ: «أَنْتِ أُخْتِي» وَأَدْعُ الْفَهْمَ ذَا قَرَابَةِ. <sup>5</sup> لِتَحْفَظَكَ مِنَ الْمَرْأَةِ الْأَجْنَبِيَّةِ، مِنَ الْغَرِيبَةِ الْمَلِيقَةِ بِكَلَامِهَا. <sup>6</sup> لِأَنَّي مِنْ كَوَّةِ بَيْتِي، مِنْ وَرَاءِ شُبَاكِي تَطَلَّعْتُ، <sup>7</sup> فَرَأَيْتُ بَيْنَ الْجُهَالِ، لَأَحْظُتُ بَيْنَ النَّبِينِ غُلَامًا عَدِيمَ الْفَهْمِ، <sup>8</sup> عَابِرًا فِي الشَّرَاغِ عِنْدَ زَاوِيَتِهَا، وَصَاعِدًا فِي طَرِيقِ بَيْتِهَا. <sup>9</sup> فِي الْعِشَاءِ، فِي مَسَاءِ الْيَوْمِ، فِي حَدَقَةِ اللَّيْلِ وَالظَّلَامِ. <sup>10</sup> وَإِذَا بِأَمْرًا اسْتَقْبَلْتُهُ فِي زِيِّ زَانِيَةٍ، وَخَبِيثَةِ الْقَلْبِ. <sup>11</sup> صَحَابَةٌ هِيَ وَجَامِحَةٌ. فِي بَيْتِهَا لَا تَسْتَقِرُّ قَدَمَاهَا. <sup>12</sup> تَارَةً فِي الْخَارِجِ، وَأُخْرَى فِي الشَّوَارِعِ، وَعِنْدَ كُلِّ زَاوِيَةٍ تَكْمُنُ. <sup>13</sup> فَأَمْسَكَتُهُ وَقَبَلْتُهُ. أَوْفَحَتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ لَه: <sup>14</sup> «عَلَيَّ ذُبَايْحُ السَّلَامَةِ. الْيَوْمَ أَوْفَيْتُ نُدُورِي. <sup>15</sup> فَلِذَلِكَ خَرَجْتُ لِلِقَائِكَ، لِأَطْلُبَ وَجْهَكَ حَتَّى أَجِدَكَ. <sup>16</sup> بِالذَّبْيِاجِ فَرَشْتُ سَرِيرِي، بِمُوسَى كِتَانٍ مِنْ مِصْرَ. <sup>17</sup> عَطَّرْتُ فِرَاشِي بِبُرٍّ وَعُودٍ وَفِرْفَرَةٍ. <sup>18</sup> هَلُمَّ تَرْتَوِ وُدًّا إِلَى الصَّبَاغِ. تَتَلَدُّ بِالْحُبِّ. <sup>19</sup> لِأَنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ فِي الْبَيْتِ. ذَهَبَ فِي طَرِيقٍ بَعِيدَةٍ. <sup>20</sup> أَخَذَ صُرَّةَ الْفِضَّةِ بِيَدِهِ. يَوْمَ الْهَلَالِ يَأْتِي إِلَى بَيْتِهِ.» <sup>21</sup> أَغْوَتْهُ بِكَثْرَةِ فُنُونِهَا، بِمَلِكِ شَفْتِيهَا طَوْحَتَهُ. <sup>22</sup> ذَهَبَ وَرَاءَهَا لِيُوفِيَتْهُ، كَثُورَ يَدِهَا إِلَى الدَّبْحِ، أَوْ كَالْعَجَبِيِّ إِلَى قَيْدِ الْفِصَاصِ، <sup>23</sup> حَتَّى يَشُقَّ سَهْمُ كِبْدِهِ. كَطَلِيرٍ يُسْرِعُ إِلَى الْفُخِّ وَلَا يَدْرِي أَنَّهُ لِنَفْسِهِ. <sup>24</sup> وَالْآنَ أَيُّهَا الْأَنْبَاءُ اسْمَعُوا لِي وَأَصْغُوا لِكَلِمَاتِ فَيْسِي: <sup>25</sup> لَا يَمِلُ قَلْبُكَ إِلَى طُرُقِهَا، وَلَا تَشْرُدُ فِي مَسَالِكِهَا. <sup>26</sup> لِأَنَّهَا طَرَحَتْ كَثِيرِينَ جَرَحَى، وَكُلَّ قَتْلَاهَا أَقْوِيَاءَ. <sup>27</sup> طُرُقُ الْهَيَاوَةِ بَيْتِهَا، هَابِطَةٌ إِلَى خُدُورِ الْمَوْتِ.

## نداء الحكمة

8 <sup>1</sup> أَلْعَلَّ الْحِكْمَةَ لَا تُتَادِي؟ وَالْفَهْمَ أَلَا يُعْطِي صَوْتَهُ؟ <sup>2</sup> عِنْدَ رُؤُوسِ الشَّوَاهِقِ، عِنْدَ الطَّرِيقِ بَيْنَ الْمَسَالِكِ تَقِفُ. <sup>3</sup> بِجَانِبِ الْأَبْوَابِ، عِنْدَ تَعْرِ الْمَدِينَةِ، عِنْدَ مَدْخَلِ الْأَبْوَابِ تُصْرَحُ: <sup>4</sup> «لَكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتَادِي، وَصَوْتِي إِلَى بَنِي آدَمَ. <sup>5</sup> أَيُّهَا الْحَمَقَى تَعَلَّمُوا ذِكَاءً، وَيَا جُهَالُ تَعَلَّمُوا فَهْمًا. <sup>6</sup> اسْمَعُوا فَإِنِّي أَتَكَلَّمُ بِأُمُورٍ شَرِيفَةٍ، وَأَفْتِشُحُ شَفْتِي اسْتِقَامَةً. <sup>7</sup> لِأَنَّ حَنْكِي يَلْهَجُ بِالصِّدْقِ، وَمَكْرَهَةٌ شَفْتِي الْكُذْبِ. <sup>8</sup> كُلُّ كَلِمَاتِ فَيْسِي بِالْحَقِّ. لَيْسَ فِيهَا عِوَجٌ وَلَا نُبُوءًا. <sup>9</sup> كُلُّهَا وَاضِحَةٌ لَدَى الْفَهْمِ، وَمُسْتَقِيمَةٌ لَدَى الَّذِينَ يَجِدُونَ الْمَعْرِفَةَ. <sup>10</sup> خُذُوا تَأْدِيبِي لَا الْفِضَّةَ، وَالْمَعْرِفَةَ أَكْثَرَ مِنَ الذَّهَبِ الْمُخْتَارِ. <sup>11</sup> لِأَنَّ الْحِكْمَةَ خَيْرٌ مِنَ الْآلَاكِي، وَكُلُّ الْجَوَاهِرِ لَا تُسَاوِيهَا.

12 «أَنَا الْحِكْمَةُ أَسْكُنُ الذِّكَاةَ، وَأَجِدُ مَعْرِفَةَ التَّدَابِيرِ. 13 مَخَافَةُ الرَّبِّ بُعْضُ الشَّرِّ. الْكِبِيرَاءُ وَالْتَعَظُمُ وَطَرِيقُ الشَّرِّ وَفَمَ الْأَكَاذِبِ أَبْغَضْتُ. 14 لِي الْمَشُورَةُ وَالرَّأْيُ. أَنَا أَلْفَهُمُ. لِي الْقُدْرَةُ. 15 بِي تَمْلِكُ الْمُلُوكُ، وَتَقْضِي الْعُظَمَاءُ عَدْلًا. 16 بِي تَتَرَأَسُ الرُّؤَسَاءُ وَالشَّرَفَاءُ، كُلُّ قُضَاةِ الْأَرْضِ. 17 أَنَا أُحِبُّ الَّذِينَ يُحِبُّونَنِي، وَالَّذِينَ يُبْكِرُونَ إِلَيَّ يَجِدُونَنِي. 18 عِنْدِي الْعِنَى وَالْكَرَامَةُ. قِنِيَةَ فَاخِرَةَ وَحِظْتُ. 19 تَمْرِي خَيْرٌ مِنَ الذَّهَبِ وَمِنَ الْإِبْرِيزِ، وَعَلَّتِي خَيْرٌ مِنَ الْفِضَّةِ الْمُخْتَارَةِ. 20 فِي طَرِيقِ الْعَدْلِ أَتَمَشَّى، فِي وَسْطِ سُبُلِ الْحَقِّ، 21 فَأَوْرَثْتُ مُجِيبِي رِزْقًا وَأَمْلَأُ خَزَائِنَهُمْ. 22 «الرَّبُّ فَنَانِي أَوَّلَ طَرِيقِهِ، مِنْ قَبْلِ أَعْمَالِهِ، مِنْذُ الْقِدَمِ. 23 مِنْذُ الْأَزَلِ مَسِحْتُ، مِنْذُ الْبَدْءِ، مِنْذُ أَوَائِلِ الْأَرْضِ. 24 إِذْ لَمْ يَكُنْ عَمْرٌ أُبْدِئْتُ. إِذْ لَمْ تَكُنْ يَنَابِيعُ كَثِيرَةٌ الْمِيَاهِ. 25 مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقَرَّرَتِ الْجِبَالُ، قَبْلَ التَّلَالِ أُبْدِئْتُ. 26 إِذْ لَمْ يَكُنْ قَدْ صَنَعَ الْأَرْضَ بَعْدُ وَلَا الْبَرَارِيَّ وَلَا أَوَّلَ أَعْفَارِ الْمَسْكُونَةِ. 27 لَمَّا تَبَتَّ السَّمَاوَاتُ كُنْتُ هُنَاكَ أَنَا. لَمَّا رَسَمَ دَائِرَةَ عَلَى وَجْهِ الْعَمْرِ. 28 لَمَّا أَتَبَتَّ الشُّحْبُ مِنْ فَوْقِ. لَمَّا تَشَدَّدَتْ يَنَابِيعُ الْعَمْرِ. 29 لَمَّا وَضَعَ لِلْبَحْرِ حُدَّهُ فَلَا تَتَعَدَّى الْمِيَاهُ نُحْمَهُ، لَمَّا رَسَمَ أُسُسَ الْأَرْضِ، 30 كُنْتُ عِنْدَهُ صَانِعًا، وَكُنْتُ كُلَّ يَوْمٍ لَدَيْهِ، فَرِحَةً دَائِمًا قُدَامَهُ. 31 فَرِحَةً فِي مَسْكُونَةِ أَرْضِهِ، وَلَدَاتِي مَعَ بَنِي آدَمِ.

32 «فَالآنَ أَيُّهَا الْبَنُونَ أَسْمِعُوا لِي. فَطُوبَى لِلَّذِينَ يَحْفَظُونَ طُرْفِي. 33 أَسْمِعُوا التَّعْلِيمَ وَكُونُوا حُكَمَاءَ وَلَا تَرْفُضُوهُ. 34 طُوبَى لِلْإِنْسَانِ الَّذِي يَسْمَعُ لِي سَاهِرًا كُلَّ يَوْمٍ عِنْدَ مَصَارِعِي، حَافِظًا قَوَائِمِ آبَائِي. 35 لِأَنَّهُ مَنْ يَجِدُنِي يَجِدُ الْحَيَاةَ، وَيُنَالُ رِضَى مِنَ الرَّبِّ، 36 وَمَنْ يُخْطِئُ عَنِّي يَضُرُّ نَفْسَهُ. كُلُّ مُبْغِضِي يُجِيبُونَ الْمَوْتَ.»

### نداء الحكمة ونداء الحمافة

9 1 الْحِكْمَةُ بَنَتْ بَيْتَهَا. نَحَتَتْ أَعْمِدَتَهَا السَّبْعَةَ. 2 ذَبَحَتْ ذَبْحَهَا. مَزَجَتْ خَمْرَهَا. أَيضًا رَتَّبَتْ مَائِدَتَهَا. 3 أُرْسَلَتْ جَوَارِيهَا تُنَادِي عَلَى ظُهُورِ أَعَالِي الْمَدِينَةِ: 4 «مَنْ هُوَ جَاهِلٌ فليَمِلْ إِلَى هُنَا». وَالنَّاقِصُ أَلْفَهُمْ قَالَتْ لَهُ: 5 «هَلُمُّوا كُلُّوا مِنْ طَعَامِي، وَأَشْرَبُوا مِنَ الْخَمْرِ الَّتِي مَزَجْتُهَا. 6 أَتْرَكُوا النِّجْهَالَاتِ فَتَحِيوًا، وَسِيرُوا فِي طَرِيقِ أَلْفَهُمْ». 7 مَنْ يُؤَبِّخُ مُسْتَهْزَأًا يَكْسِبُ لِنَفْسِهِ هَوَانًا، وَمَنْ يُنْدِرُ شَرِيْرًا يَكْسِبُ عَيْبًا. 8 لَا تُؤَبِّخُ مُسْتَهْزَأًا لئَلَّا يُبْعِضَكَ. وَبِخٍ حَكِيمًا فَيُحِبِّكَ. 9 أَعْطِ حَكِيمًا فَيَكُونُ أَوْفَرَ حِكْمَةً. عَلِّمَ صِدِيقًا فَيَزِدَادَ عِلْمًا. 10 بَدْءُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ الرَّبِّ، وَمَعْرِفَةُ الْقُدُوسِ فَهَمٌّ. 11 لِأَنَّهُ بِي تَكْثُرُ أَيَّامُكَ وَتَزْدَادُ لَكَ سِنُو حَيَاةٍ. 12 إِنْ كُنْتَ حَكِيمًا فَأَنْتَ حَكِيمٌ لِنَفْسِكَ، وَإِنْ اسْتَهْزَأْتَ فَأَنْتَ وَحْدَكَ تَتَحَمَّلُ.

13 الْمَرْأَةُ الْجَاهِلَةُ صَخَابَةٌ حَمَقَاءُ وَلَا تَدْرِي شَيْئًا، 14 فَتَقْعُدُ عِنْدَ بَابِ بَيْتِهَا عَلَى كُرْسِيِّ فِي  
أَعَالِي الْمَدِينَةِ، 15 لِتُنَادِيَ عَابِرِي السَّبِيلِ الْمُقَوِّمِينَ طُرُقَهُمْ: «مَنْ هُوَ جَاهِلٌ فَلْيَمِلْ إِلَيَّ هُنَا».  
وَالنَّاقِصُ الْفَهْمُ تَقُولُ لَهُ: 17 «الْمِيَاهُ الْمَسْرُوقَةُ حُلُوءٌ، وَخُبْزُ الْخُفْيَةِ لَدِيدٌ». 18 وَلَا يَعْلَمُ أَنَّ الْأَخِيلَةَ  
هُنَاكَ، وَأَنَّ فِي أَعْمَاقِ الْهَآوِيَةِ ضَيُوفَهَا.

## أمثال سليمان

10 1 أَمْثَالُ سُلَيْمَانَ: الْإِبْنُ الْحَكِيمُ يَسُرُّ أَبَاهُ، وَالْإِبْنُ الْجَاهِلُ حُزْنُ أُمِّهِ. 2 كُنُوزُ الشَّرِّ  
لَا تَنْفَعُ، أَمَّا الْبُرُّ فَيُنَجِّي مِنَ الْمَوْتِ. 3 الرَّبُّ لَا يُحِبُّ نَفْسَ الصَّادِقِ، وَلَكِنَّهُ يَدْفَعُ  
هُوَ الْأَشْرَارَ. 4 الْعَامِلُ بِيَدِ رَخْوَةٍ يَفْتَقِرُ، أَمَّا يَدُ الْمُجْتَهِدِينَ فَتُعْجِي. 5 مَنْ يَجْمَعُ فِي الصَّيْفِ  
فَهُوَ أَبْنٌ عَاقِلٌ، وَمَنْ يَنَامُ فِي الْحَصَادِ فَهُوَ أَبْنٌ مُخْزٍ. 6 بَرَكَاتٌ عَلَى رَأْسِ الصَّادِقِ، أَمَّا فَمُ  
الْأَشْرَارِ فَيَعِشَاهُ ظَلْمًا. 7 ذَكَرَ الصَّادِقُ لِلْبِرَكَةِ، وَأَسْمُ الْأَشْرَارِ يَنْحَرُ. 8 حَكِيمٌ أَلْقَلَ يَقْبَلُ الْوَصَايَا،  
وَعَبِيءٌ الشَّفَتَيْنِ يُصْرَعُ. 9 مَنْ يَسْلُكُ بِالْإِسْتِقَامَةِ يَسْلُكُ بِالْأَمَانِ، وَمَنْ يَعْوجُّ طَرَفَهُ يُعْرِفُ. 10 مَنْ  
يَعْمُرُ بِالْعَيْنِ يُسَبِّبُ حُزْنَ، وَالْعَبِيءُ الشَّفَتَيْنِ يُصْرَعُ. 11 فَمُ الصَّادِقِ يَبْنِعُ حَيَاةً، وَفَمُ الْأَشْرَارِ  
يَعِشَاهُ ظَلْمًا. 12 الْبُغْضَةُ تَهَيِّجُ حُصُومَاتٍ، وَالْمَحَبَّةُ تَسْتُرُ كُلَّ الذَّنُوبِ. 13 فِي شَفَتِي الْعَاقِلِ تُوْجَدُ  
حِكْمَةٌ، وَالْعَصَا لِيُظْهِرَ النَّاقِصُ الْفَهْمِ. 14 الْحُكَمَاءُ يَذْخَرُونَ مَعْرِفَةً، أَمَّا فَمُ الْعَبِيءِ فَهَلَاكٌ قَرِيبٌ.  
15 ثَرْوَةُ الْغَنِيِّ مَدِينَتُهُ الْحَصِينَةُ. هَلَاكُ الْمَسَاكِينِ فَقْرُهُمْ. 16 عَمَلُ الصَّادِقِ لِلْحَيَاةِ. رِيحُ الشَّرِّيرِ  
لِلْخَطِيئَةِ. 17 حَافِظُ التَّلْعِيمِ هُوَ فِي طَرِيقِ الْحَيَاةِ، وَرَافِضُ التَّأْدِيبِ ضَالٌّ. 18 مَنْ يُخْفِي الْبُغْضَةَ  
فَشَفَتَاهُ كَادِبَتَانِ، وَمُشِيعُ الْمَدْمَةِ هُوَ جَاهِلٌ. 19 كَثْرَةُ الْكَلَامِ لَا تَخْلُو مِنْ مَعْصِيَةٍ، أَمَّا الصَّابِطُ  
شَفَتَيْهِ فَعَاقِلٌ. 20 لِسَانُ الصَّادِقِ فِضَّةٌ مُخْتَارَةٌ. قَلْبُ الْأَشْرَارِ كَشْيَبٌ زَهِيدٌ. 21 شَفَتَا الصَّادِقِ  
تَهْدِيَانِ كَثِيرَيْنِ، أَمَّا الْأَعْيَاءُ فَيَمُوتُونَ مِنْ نَقْصِ الْفَهْمِ. 22 بَرَكََةُ الرَّبِّ هِيَ تَعْنِي، وَلَا يَزِيدُ مَعَهَا  
تَعَبًا. 23 فِعْلُ الرَّذِيلَةِ عِنْدَ الْجَاهِلِ كَالضَّحْكِ، أَمَّا الْحِكْمَةُ فَلِذِي فَهْمٍ. 24 خَوْفُ الشَّرِّيرِ هُوَ  
يَأْتِيهِ، وَشَهْوَةُ الصَّادِقِينَ تَمْنَحُ. 25 كَعُوبُورُ الزُّوبَعَةِ فَلَا يَكُونُ الشَّرِّيرُ، أَمَّا الصَّادِقُ فَأَسَاسٌ مُؤَبَّدٌ.  
26 كَالْحَلِّ لِلْأَسْنَانِ، وَكَالِدُخَانِ لِلْعَيْنَيْنِ، كَذَلِكَ الْكُشْلَانُ لِلذَّيْنِ أَرْسُلُهُ. 27 مَخَافَةُ الرَّبِّ تَزِيدُ  
الْأَيَّامَ، أَمَّا سِنُو الْأَشْرَارِ فَتَقْصُرُ. 28 مُنْتَظَرُ الصَّادِقِينَ مُفْرَحٌ، أَمَّا رَجَاءُ الْأَشْرَارِ فَيَبِيدُ. 29 حِصْنُ  
لِلْإِسْتِقَامَةِ طَرِيقُ الرَّبِّ، وَالْهَلَاكُ لِفَاعِلِي الْإِثْمِ. 30 الصَّادِقُ لَنْ يُرْجَحَ أَبَدًا، وَالْأَشْرَارُ لَنْ يَسْكُنُوا  
الْأَرْضَ. 31 فَمُ الصَّادِقِ يُثْبِتُ الْحِكْمَةَ، أَمَّا لِسَانُ الْأَكَادِبِ فَيُقْطَعُ. 32 شَفَتَا الصَّادِقِ تَعْرِفَانِ  
الْمَرْضِيَّ، وَفَمُ الْأَشْرَارِ أَكَادِبٌ.



11 <sup>1</sup> مَوَازِينُ عِشِّ مَكْرَهَةِ الرَّبِّ، وَالْوَزْنُ الصَّحِيحُ رِضَاهُ. <sup>2</sup> تَأْتِي الْكِبْرِيَاءُ فَيَأْتِي الْهَوَانُ، وَمَعَ الْمُتَوَاضِعِينَ حِكْمَةٌ. <sup>3</sup> اسْتِقَامَةُ الْمُسْتَقِيمِينَ تَهْدِيهِمْ، وَأَعْوِجَاجُ الْعَادِرِينَ يَخْرِبُهُمْ. <sup>4</sup> لَا يَنْفَعُ الْغَنَى فِي يَوْمِ السَّخَطِ، أَمَّا الْبِرُّ فَيَنْجِي مِنَ الْمَوْتِ. <sup>5</sup> بَرُّ الْكَامِلِ يُقَوِّمُ طَرِيقَهُ، أَمَّا الشَّرِيرُ فَيَسْقُطُ بِشَرِّهِ. <sup>6</sup> بَرُّ الْمُسْتَقِيمِينَ يُنَجِّهِمْ، أَمَّا الْعَادِرُونَ فَيُؤْخَذُونَ بِفَسَادِهِمْ. <sup>7</sup> عِنْدَ مَوْتِ إِنْسَانٍ شَرِيرٍ يَهْلِكُ رَجَاؤُهُ، وَمُنْتَظَرُ الْأَثْمَةِ يَبِيدُ. <sup>8</sup> الصَّدِيقُ يَنْجُو مِنَ الضَّيْقِ، وَيَأْتِي الشَّرِيرُ مَكَانَهُ. <sup>9</sup> بِالْقَمِّ يُخْرَبُ الْمُنَافِقُ صَاحِبَهُ، وَبِالْمَعْرِفَةِ يَنْجُو الصَّدِيقُونَ. <sup>10</sup> يَخْتَرُ الصَّدِيقِينَ تَفْرَحُ الْمَدِينَةُ، وَعِنْدَ هَلَاكِ الْأَشْرَارِ هَتَافٌ. <sup>11</sup> بِبَرَكَةِ الْمُسْتَقِيمِينَ تَعْلُو الْمَدِينَةُ، وَبِفِمْ الْأَشْرَارِ تُهْلِكُ. <sup>12</sup> الْمُحْتَقِرُ صَاحِبُهُ هُوَ نَاقِصُ الْفَهْمِ، أَمَّا ذُو الْفَهْمِ فَيَسْكُتُ. <sup>13</sup> السَّاعِي بِالْوَشَايَةِ يُفْشِي السِّرَّ، وَالْأَمِينُ الرُّوحُ يَكْتُمُ الْأَمْرَ. <sup>14</sup> حَيْثُ لَا تَدْبِيرَ يَسْقُطُ الشَّعْبُ، أَمَّا الْخَلَاصُ فَبِكَرَّةِ الْمُشِيرِينَ. <sup>15</sup> ضَرَّرًا يَضُرُّ مَنْ بَصَمَنَ غَرِيبًا، وَمَنْ يُبْعِضُ صَفْقَ الْأَيْدِي مُطْمَئِنٌّ. <sup>16</sup> الْمَرْءُ ذَاتِ النِّعْمَةِ تَحْصُلُ كِرَامَةٌ، وَالْأَشْدَاءُ يُحْصَلُونَ غَنَى. <sup>17</sup> الرَّجُلُ الرَّحِيمُ يُحْسِنُ إِلَى نَفْسِهِ، وَالْقَاسِيُ يُكَدِّرُ لَحْمَهُ. <sup>18</sup> الشَّرِيرُ يَكْسِبُ أَجْرَةَ عِشِّ، وَالزَّارِعُ الْبِرِّ أَجْرَةَ أَمَانَةٍ. <sup>19</sup> كَمَا أَنَّ الْبِرَّ يُؤْوِلُ إِلَى الْحَيَاةِ كَذَلِكَ مَنْ يَتَّبِعُ الشَّرَّ فَالَى مَوْتِهِ. <sup>20</sup> كِرَاهَةُ الرَّبِّ مُلْتَمَوُ الْقَلْبِ، وَرِضَاهُ مُسْتَقِيمُ الطَّرِيقِ. <sup>21</sup> يَدٌ لَيْدٌ لَا يَتَبَرَّرُ الشَّرِيرُ، أَمَّا نَسْلُ الصَّدِيقِينَ فَيَنْجُو. <sup>22</sup> حِرَامَةُ ذَهَبٍ فِي فَنطِيسَةِ خَنْزِيرَةِ الْمَرْءَةِ الْجَمِيلَةِ الْعَدِيمَةُ الْعَقْلِ. <sup>23</sup> شَهْوَةُ الْأَبْرَارِ خَيْرٌ فَطَطَّ. رَجَاءُ الْأَشْرَارِ سَخَطٌ. <sup>24</sup> يُوجَدُ مَنْ يَفْرَقُ فَيَزَادُ أَيْضًا، وَمَنْ يُمْسِكُ أَكْثَرَ مِنَ اللَّائِقِ وَإِنَّمَا إِلَى الْفَقْرِ. <sup>25</sup> النَّفْسُ السَّخِيئَةُ تَسْمَنُ، وَالْمُرْوِي هُوَ أَيْضًا يُرْوَى. <sup>26</sup> مُحْتَكِرُ الْجَنْطَةِ يَلْعَنُ الشَّعْبَ، وَالْبَرَكَةُ عَلَى رَأْسِ الْبَائِعِ. <sup>27</sup> مَنْ يَطْلُبُ الْخَيْرَ يَلْتَمِسُ الرِّضَا، وَمَنْ يَطْلُبُ الشَّرَّ فَالشَّرُّ يَأْتِيهِ. <sup>28</sup> مَنْ يَتَّكِلُ عَلَى غِنَاهُ يَسْقُطُ، أَمَّا الصَّدِيقُونَ فَيَزُهِونَ كَالْوَرَقِ. <sup>29</sup> مَنْ يُكَدِّرُ بَيْتَهُ يَرِثُ الرِّيحَ، وَالْغَيْبِيُّ خَادِمٌ لِحَكِيمِ الْقَلْبِ. <sup>30</sup> ثَمَرُ الصَّدِيقِ شَجَرَةٌ حَيَاةٍ، وَرَابِحُ النُّفُوسِ حَكِيمٌ. <sup>31</sup> هُوَذَا الصَّدِيقُ يُجَازِي فِي الْأَرْضِ، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ الشَّرِيرُ وَالْخَاطِئُ!

12 <sup>1</sup> مَنْ يُحِبُّ التَّأْدِيبَ يُحِبُّ الْمَعْرِفَةَ، وَمَنْ يُبْعِضُ التَّوْبِيخَ فَهُوَ بَلِيدٌ. <sup>2</sup> الصَّالِحُ يَنَالُ رِضَىً مِنَ قِبَلِ الرَّبِّ، أَمَّا رَجُلُ الْمَكَائِدِ فَيَحْكُمُ عَلَيْهِ. <sup>3</sup> لَا يُبْتَسِ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ، أَمَّا أَصْلُ الصَّدِيقِينَ فَلَا يَتَقَلَّبُ. <sup>4</sup> الْمَرْءَةُ الْفَاضِلَةُ تَاجٌ لِبَعْلِهَا، أَمَّا الْمُخْزِيَةُ فَكَنْخَرٌ فِي عِظَامِهِ. <sup>5</sup> أَفْكَارُ الصَّدِيقِينَ عَدْلٌ. تَدَابِيرُ الْأَشْرَارِ عِشٌّ. <sup>6</sup> كَلَامُ الْأَشْرَارِ كُمُونٌ لِلدَّمِ، أَمَّا فَهْمُ الْمُسْتَقِيمِينَ فَيَنْجِيهِمْ. <sup>7</sup> تَنْقَلِبُ الْأَشْرَارُ وَلَا يَكُونُونَ، أَمَّا بَيْتُ الصَّدِيقِينَ فَيُثْبِتُ. <sup>8</sup> بِحَسَبِ فِطْنَتِهِ يُحْمَدُ الْإِنْسَانُ، أَمَّا الْمَلْتَوِي الْقَلْبُ فَيَكُونُ لِلْهَوَانِ. <sup>9</sup> الْحَقِيرُ وَلَهُ عَبْدٌ خَيْرٌ مِنَ الْمُتَمَجِّدِ وَعُزُورُهُ الْخُبْزُ. <sup>10</sup> الصَّدِيقُ يُرَاعِي نَفْسَ بَهِيمَتِهِ، أَمَّا مَرَا حِمُّ الْأَشْرَارِ فِقَاسِيَةٌ. <sup>11</sup> مَنْ يَشْتَعَلُ بِحَقْلِهِ يَشْبَعُ خُبْرًا، أَمَّا تَابِعُ الْبَطَالِينِ فَهُوَ عَدِيمُ الْفَهْمِ. <sup>12</sup> اِسْتَهَى الشَّرِيرُ صَيْدَ الْأَشْرَارِ، وَأَصْلُ الصَّدِيقِينَ يُجِدِي. <sup>13</sup> فِي

مَعْصِيَةِ الشَّفِيعَيْنِ شَرُّكَ الشَّرِّيرِ، أَمَّا الصَّادِقُ فَيَنْخَرُجُ مِنَ الصَّبِيقِ. 14 الْإِنْسَانُ يَشْبَعُ خَيْرًا مِنْ ثَمَرِ  
فَمِهِ، وَمُكَافَأَةُ يَدَيِ الْإِنْسَانِ تُرَدُّ لَهُ. 15 طَرِيقُ الْجَاهِلِ مُسْتَقِيمٌ فِي عَيْنَيْهِ، أَمَّا سَامِعُ الْمَشُورَةِ فَهُوَ  
حَكِيمٌ. 16 غَضَبُ الْجَاهِلِ يُعْرِفُ فِي يَوْمِهِ، أَمَّا سَائِرُ الْهَوَانِ فَهُوَ ذَكِيٌّ. 17 مَنْ يَبْقَوُهُ بِالْحَقِّ يَظْهَرُ  
الْعَدْلَ، وَالشَّاهِدُ الْكَاذِبُ يَظْهَرُ غِشًّا. 18 يَوْجَدُ مَنْ يَهْدُرُ مِثْلَ طَعْنِ السَّيْفِ، أَمَّا لِسَانُ الْحُكَمَاءِ  
فَشِفَاءٌ. 19 شَفَةُ الصَّادِقِ تَثْبُتُ إِلَى الْأَبَدِ، وَلِسَانُ الْكَاذِبِ إِنَّمَا هُوَ إِلَى طَرْفَةِ الْعَيْنِ. 20 الْغَيْشُ فِي  
قَلْبِ الَّذِينَ يُفَكِّرُونَ فِي الشَّرِّ، أَمَّا الْمُشِيرُونَ بِالسَّلَامِ فَلَهُمْ فَرْحٌ. 21 لَا يُصِيبُ الصَّادِقُ شَرًّا، أَمَّا  
الْأَشْرَارُ فَيَمْتَلِئُونَ سُوءًا. 22 كَرَاهَةُ الرَّبِّ شَفَتَا كَذِبٍ، أَمَّا الْعَامِلُونَ بِالصَّادِقِ فَرِضَاءٌ.

23 الرَّجُلُ الذَّكِيُّ يَسْتُرُ الْمَعْرِفَةَ، وَقَلْبُ الْجَاهِلِ يُنَادِي بِالْحَقَمَى. 24 يَدُ الْمُجْتَهِدِينَ تَسُودُ، أَمَّا  
الرَّخْوَةُ فَتَكُونُ تَحْتَ الْحِزْبَةِ. 25 الْعَمُّ فِي قَلْبِ الرَّجُلِ يُحْبِيهِ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ تُفْرِحُهُ. 26 الصَّادِقُ  
يَهْدِي صَاحِبَهُ، أَمَّا طَرِيقُ الْأَشْرَارِ فَتَضِلُّهُمْ. 27 الرَّخَاوَةُ لَا تَمْسُكُ صَبِيحًا، أَمَّا ثَرْوَةُ الْإِنْسَانِ الْكَرِيمَةِ  
فَهِيَ الْإِجْتِهَادُ. 28 فِي سَبِيلِ الْبِرِّ حَيَاةٌ، وَفِي طَرِيقِ مَسَلِكِهِ لَا مَوْتَ.

13 الْإِبْنُ الْحَكِيمُ يَقْبَلُ تَأْدِيبَ أَبِيهِ، وَالْمُسْتَهْزِئُ لَا يَسْمَعُ أَنْتِهَارًا. 2 مِنْ ثَمَرَةِ فَمِهِ يَأْكُلُ  
الْإِنْسَانُ خَيْرًا، وَمَرَامُ الْغَادِرِينَ ظُلْمٌ. 3 مَنْ يَحْفَظُ فَمَهُ يَحْفَظُ نَفْسَهُ. مَنْ يَشْحَرُ شَفَتَيْهِ  
فَلَهُ هَلَاكٌ. 4 نَفْسُ الْكَسَّالَانِ تَشْتَهِي وَلَا شَيْءَ لَهَا، وَنَفْسُ الْمُجْتَهِدِينَ تَسْمَنُ. 5 الصَّادِقُ يَبْغِضُ  
كَلَامَ كَذِبٍ، وَالشَّرِيرُ يُحْزِي وَيُحْجَلُ. 6 الْبِرُّ يَحْفَظُ الْكَامِلَ طَرِيقَهُ، وَالشَّرُّ يَفْلِقُ الْخَاطِئَ. 7 يَوْجَدُ  
مَنْ يَتَعَانَى وَلَا شَيْءَ عِنْدَهُ، وَمَنْ يَتَفَاقَرُ وَعِنْدَهُ غَنَى جَزِيلٌ. 8 فِدْيَةُ نَفْسِ رَجُلٍ غِنَاهُ، أَمَّا الْفَقِيرُ فَلَا  
يَسْمَعُ أَنْتِهَارًا.

9 نُورُ الصَّادِقِينَ يُفْرِحُ، وَسِرَاجُ الْأَشْرَارِ يَنْطَفِئُ. 10 الْخِصَامُ إِنَّمَا يَصِيرُ بِالْكِبْرِيَاءِ، وَمَعَ  
الْمُتَشَاوِرِينَ حِكْمَةٌ. 11 غَنَى الْبُطْلِ يَبْقَلُ، وَالْجَامِعُ بِيَدِهِ يَزْدَادُ. 12 الرَّجَاءُ الْمُمَاطِلُ يُمْرِضُ الْقَلْبَ،  
وَالشَّهْوَةُ الْمَتَمِّمَةُ شَجَرَةٌ حَيَاةٌ. 13 مَنْ أَرْدَى بِالْكَلِمَةِ يُحْرَبُ نَفْسَهُ، وَمَنْ حَشِيَ الْوَصِيَّةَ يُكَافَأُ.  
14 شَرِيعَةُ الْحَكِيمِ يَنْبُوعُ حَيَاةٍ لِلْحَيْدَانِ عَنِ أَشْرَاكِ الْمَوْتِ. 15 الْفِطْنَةُ الْجَيِّدَةُ تَمْنَحُ نِعْمَةً، أَمَّا  
طَرِيقُ الْغَادِرِينَ فَأَوْعَرٌ. 16 كُلُّ ذَكِيٍّ يَعْمَلُ بِالْمَعْرِفَةِ، وَالْجَاهِلُ يَنْشُرُ حَقْمًا. 17 الرَّسُولُ الشَّرِيرُ يَبْعُ  
فِي الشَّرِّ، وَالسَّفِيرُ الْأَمِينُ شِفَاءٌ. 18 فَقْرٌ وَهَوَانٌ لِمَنْ يَرْفُضُ التَّأْدِيبَ، وَمَنْ يَلَاحِظُ التَّوْبِيخَ يُكْرَمُ.  
19 الشَّهْوَةُ الْحَاصِلَةُ تَلُدُّ النَّفْسَ، أَمَّا كَرَاهَةُ الْجُهَالِ فَهِيَ الْحَيْدَانُ عَنِ الشَّرِّ.

20 الْمَسَائِرُ الْحُكَمَاءِ يَصِيرُ حَكِيمًا، وَرَفِيقُ الْجُهَالِ يُضُرُّ. 21 الشَّرُّ يَتَّبِعُ الْخَاطِئِينَ، وَالصَّادِقُونَ  
يُجَارُونَ خَيْرًا. 22 الصَّالِحُ يورثُ بَنِي التَّيِّبِينَ، وَثَرْوَةُ الْخَاطِئِ تَذْخَرُ لِلصَّادِقِ. 23 فِي حَرْثِ الْفُقَرَاءِ  
طَعَامٌ كَثِيرٌ، وَيَوْجَدُ هَالِكٌ مِنْ عَدَمِ الْحَقِّ. 24 مَنْ يَمْنَعُ عَصَاهُ يَهْتِكُ أَبْنَاهُ، وَمَنْ أَحَبَّهُ يَطْلُبُ لَهُ  
التَّأْدِيبَ. 25 الصَّادِقُ يَأْكُلُ لِشَبَعِ نَفْسِهِ، أَمَّا بَطْنُ الْأَشْرَارِ فَيَحْتَاجُ.

## 14

1 حِكْمَةُ الْمَرَّةِ تَبْنِي بَيْتَهَا، وَالْحَمَاقَةُ تَهْدُمُهُ بِيَدِهَا. 2 السَّلَالُكَ بِاسْتِقَامَتِهِ يَبْقَى  
 الرِّبِّ، وَالْمَعْوَجُّ طُرْفُهُ يَحْتَفِرُهُ. 3 فِي قَمِ الْجَاهِلِ قَضِيْبٌ لِكِبْرِيَايِهِ، أَمَّا شِفَاهُ الْحُكَمَاءِ  
 فَتَحْفَظُهُمْ. 4 حَيْثُ لَا بَقْرٌ فَالْمَعْلَفُ فَارِعٌ، وَكَثْرَةُ الْعَلَّةِ بِقُوَّةِ الثَّوْرِ. 5 الشَّاهِدُ الْأَمِينُ لَنْ يَكْذِبَ،  
 وَالشَّاهِدُ الثَّرْوَرُ يَتَوَهَّهَ بِالْأَكَاذِيْبِ. 6 الْمُسْتَهْزِئُ يَطْلُبُ الْحِكْمَةَ وَلَا يَجِدُهَا، وَالْمَعْرِفَةُ هَيْبَةٌ لِلْفَهِيْمِ.  
 7 إِذْهَبْ مِنْ قُدَامِ رَجُلٍ جَاهِلٍ إِذْ لَا تَشْعُرُ بِشَفْتِي مَعْرِفَةٍ. 8 حِكْمَةُ الذَّكِيِّ فَهْمٌ طَرِيقِهِ، وَعَبَاوَةٌ  
 الْجُهَالِ غَشٌّ. 9 الْجُهَالُ يَسْتَهْزِئُونَ بِالْإِثْمِ، وَبَيْنَ الْمُسْتَقِيْمِيْنَ رِضَى. 10 الْقَلْبُ يَعْرِفُ مَرَارَةَ نَفْسِهِ،  
 وَبِفِرْجِهِ لَا يُشَارِكُهُ غَرِيْبٌ.

11 نَيْتُ الْأَشْرَارِ يُخْرَبُ، وَخِمَّةُ الْمُسْتَقِيْمِيْنَ تُوْهَرُ. 12 تُوْجَدُ طَرِيقُ تَظْهَرُ لِلْإِنْسَانِ مُسْتَقِيْمَةً،  
 وَعَاقِبَتُهَا طُرُقُ الْمَوْتِ. 13 أَيْضًا فِي الصَّحْكِ يَكْتَسِبُ الْقَلْبُ، وَعَاقِبَةُ الْفَرَحِ حُزْنٌ. 14 الْمُرْتَدُّ فِي  
 الْقَلْبِ يَشْبَعُ مِنْ طُرْفِهِ، وَالرَّجُلُ الصَّالِحُ مِمَّا عِنْدَهُ. 15 الْعَيْبِيُّ يَصْدُقُ كُلَّ كَلِمَةٍ، وَالذَّكِيُّ يَنْتَبِهُ إِلَى  
 خَطْوَاتِهِ. 16 الْحَكِيمُ يَخْشَى وَيَجِدُ عَنِ الشَّرِّ، وَالْجَاهِلُ يَتَصَلَّفُ وَيَنْقُ. 17 السَّرِيْعُ الْغَضَبِ يَعْجَلُ  
 بِالْحَقِّ، وَذُو الْمَكَايِدِ يُشْنَأُ. 18 الْأَعْيَابُ يَرْتَوْنَ الْحَمَاقَةَ، وَالْأَذْكِيَاءُ يَتَوَجَّوْنَ بِالْمَعْرِفَةِ. 19 الْأَشْرَارُ  
 يَنْحُنُونَ أَمَامَ الْأَخْيَارِ، وَالْأَثَمَةُ لَدَى أَبْوَابِ الصَّدِيقِ. 20 أَيْضًا مِنْ قَرِيْبِهِ يُبْغِضُ الْفَقِيْرَ، وَمُحِبُّو الْعَيْبِيِّ  
 كَثِيْرُونَ. 21 مَنْ يَحْتَفِرُ قَرِيْبَهُ يُخْطِئُ، وَمَنْ يَرْحَمُ الْمَسَاكِيْنَ فَطُوْبَى لَهُ. 22 أَمَا يَصِلُ مُخْتَرِعُو الشَّرِّ؟  
 أَمَا الرَّحْمَةُ وَالْحَقُّ فِيهِدِيَانِ مُخْتَرِعِي الْخَيْرِ. 23 فِي كُلِّ تَعَبٍ مُنْفَعَةٌ، وَكَلَامُ الشَّفِيْتِيْنَ إِنَّمَا هُوَ إِلَى  
 الْفَقْرِ. 24 تَاجُ الْحُكَمَاءِ غِنَاهُمْ. تَقَدَّمُ الْجُهَالُ حَمَاقَةً. 25 الشَّاهِدُ الْأَمِينُ مُنْحَى النُّفُوسِ، وَمَنْ  
 يَتَوَهَّهَ بِالْأَكَاذِيْبِ فَعِشٌّ. 26 فِي مَخَافَةِ الرَّبِّ ثِقَّةٌ شَدِيْدَةٌ، وَيَكُونُ لَبِيْبَهُ مَلْحَأً. 27 مَخَافَةُ الرَّبِّ يَنْبُوْعُ  
 حَيَاةٌ لِلْحَيَاةِ عَنِ أَشْرَاكِ الْمَوْتِ. 28 فِي كَثْرَةِ الشَّعْبِ زِينَةُ الْمَلِكِ، وَفِي عَدَمِ الْقَوْمِ هَلَاكُ الْأَمِيْرِ.  
 29 بَطِيءُ الْغَضَبِ كَثِيْرُ الْفَهْمِ، وَقَصِيْرُ الرُّوحِ مُعْلِي الْحَقِّ. 30 حَيَاةُ الْجَسَدِ هُدُوءُ الْقَلْبِ، وَنَحْرُ  
 الْعِظَامِ الْحَسَدُ. 31 ظَالِمُ الْفَقِيْرِ يُعَيِّرُ خَالِقَهُ، وَيُمَجِّدُهُ رَاحِمُ الْمَسْكِيْنِ. 32 الشَّرِيْرُ يُطْرَدُ بِشَرِّهِ، أَمَا  
 الصَّدِيقُ فَوَائِقُ عِنْدَ مَوْتِهِ. 33 فِي قَلْبِ الْفَهِيْمِ تَسْتَقِرُّ الْحِكْمَةُ، وَمَا فِي دَاخِلِ الْجُهَالِ يُعْرِفُ.  
 34 الْبُرُّ يَرْفَعُ شَأْنَ الْأُمَّةِ، وَعَارُ الشُّعُوْبِ الْخَطِيْئَةُ. 35 رِضْوَانُ الْمَلِكِ عَلَى الْعَبْدِ الْفَطْنِ، وَسَخَطُهُ  
 يَكُونُ عَلَى الْمُخْرِي.

## 15

1 الْجَوَابُ اللَّيْنُ يَصْرَفُ الْغَضَبَ، وَالْكَلامُ الْمُوْجِعُ يَهَيِّجُ السَّخَطَ. 2 لِسَانُ الْحُكَمَاءِ  
 يُحَسِّنُ الْمَعْرِفَةَ، وَفَمُ الْجُهَالِ يُنْبِعُ حَمَاقَةً. 3 فِي كُلِّ مَكَانٍ عَيْنَا الرَّبِّ مُرَاقِبَتَانِ  
 الطَّالِحِيْنَ وَالصَّالِحِيْنَ. 4 هُدُوءُ اللِّسَانِ شَجَرَةُ حَيَاةٍ، وَأَعْوِجَاغُهُ سَحْقٌ فِي الرُّوحِ. 5 الْأَحْمَقُ  
 يَسْتَهْيِئُ بِتَأْدِيْبِ أَبِيهِ، أَمَا مُرَاعِي التَّوْبِيْخِ قَيْدَاكِي. 6 فِي بَيْتِ الصَّدِيقِ كَنْزٌ عَظِيْمٌ، وَفِي دَخْلِ  
 الْأَشْرَارِ كَدْرٌ. 7 شِفَاهُ الْحُكَمَاءِ تَذُرُّ مَعْرِفَةً، أَمَا قَلْبُ الْجُهَالِ فَلَيْسَ كَذَلِكَ.

8 ذَبِيحَةُ الْأَشْرَارِ مَكْرَهُهُ الرَّبُّ، وَصَلَاةُ الْمُسْتَقِيمِينَ مَرْضَاتُهُ. 9 مَكْرَهُهُ الرَّبُّ طَرِيقُ الشَّرِّ، وَتَابِعِ  
 الْبِرِّ يُحِبُّهُ. 10 تَأْدِيبُ شَرِّ لِنَارِكَ الْطَّرِيقِ. مُنْعِضُ التَّوْبِيخِ يُمُوتُ. 11 الْهَآوِيَةُ وَالْهَالِكَةُ أَمَامَ الرَّبِّ.  
 كَمْ بِالْحَرِيِّ قُلُوبُ بَنِي آدَمَ! 12 الْمُسْتَهْزِئُ لَا يُحِبُّ مُوَبِّحَهُ. إِلَى الْحُكَمَاءِ لَا يَذْهَبُ. 13 الْقَلْبُ  
 الْفَرْحَانُ يَجْعَلُ الْوَجْهَ طَلِقًا، وَيَحْزَنُ الْقَلْبُ تَنْسَحِقُ الرُّوحُ. 14 قَلْبُ الْفَهِيمِ يَطْلُبُ مَعْرِفَةً، وَفَمُ  
 الْجُهَالِ يَرَعَى حِمَاقَةً. 15 كُلُّ أَيَّامِ الْحَزِينِ شَقِيَّةٌ، أَمَّا طَيِّبُ الْقَلْبِ فَوَلِيمَةٌ دَائِمَةٌ. 16 الْقَلِيلُ مَعَ  
 مَخَافَةِ الرَّبِّ، خَيْرٌ مِنْ كَثْرِ عَظِيمٍ مَعَ هَمٍّ. 17 أَكَلَةٌ مِنَ الْبُقُولِ حَيْثُ تَكُونُ الْمَحَبَّةُ، خَيْرٌ مِنْ  
 ثَوْرِ مَغْلُوفٍ وَمَعَهُ بَعْضَةٌ. 18 الرَّجُلُ الْغَضُوبُ يَهَيِّجُ الْخُصُومَةَ، وَبَطِيءُ الْغَضَبِ يُسْكِنُ الْخِصَامَ.  
 19 طَرِيقُ الْكَسْلَانِ كَسِيحٌ مِنْ شَوْكٍ، وَطَرِيقُ الْمُسْتَقِيمِينَ مَنْهَجٌ. 20 الْإِبْنُ الْحَكِيمُ يَسْرُ أَبَاهُ،  
 وَالرَّجُلُ الْجَاهِلُ يَحْتَقِرُ أُمَّهُ. 21 الْحِمَاقَةُ فَرَحٌ لِنَاقِصِ الْفَهْمِ، أَمَّا ذُو الْفَهْمِ فَيُتَوَمُّ سُلُوكَهُ.  
 22 مَفَاصِدُ بَغَيْرِ مَشُورَةٍ تَبْطُلُ، وَبِكَثْرَةِ الْمُسْتَشِيرِينَ تَقُومُ. 23 لِلْإِنْسَانِ فَرَحٌ بِجَوَابِ فَمِهِ، وَالْكَالِمَةُ  
 فِي وَفْتِهَا مَا أَحْسَنَهَا! 24 طَرِيقُ الْحَيَاةِ لِلْفَطْنِ إِلَى فَوْقِ، لِلْحَيْدَانِ عَنِ الْهَآوِيَةِ مِنْ تَحْتِ. 25 الرَّبُّ  
 يَقْلَعُ بَيْتَ الْمُتَكَبِّرِينَ، وَيُوتِدُ تَحْمَ الْأَرْمَلَةِ. 26 مَكْرَهُهُ الرَّبُّ أَفْكَارُ الشَّرِّ، وَلِلْأَطْهَارِ كَلَامٌ حَسَنٌ.  
 27 الْمَوْلَعُ بِالْكَسْبِ يُكَدِّرُ بَيْتَهُ، وَالْكَارِهِ الْهَدَايَا يَعِيشُ. 28 قَلْبُ الصَّادِقِ يَتَفَكَّرُ بِالْجَوَابِ، وَفَمُ  
 الْأَشْرَارِ يُنْبِغُ شُرُورًا. 29 الرَّبُّ بَعِيدٌ عَنِ الْأَشْرَارِ، وَيَسْمَعُ صَلَاةَ الصَّادِقِينَ. 30 نُورُ الْعَيْنَيْنِ يُفْرِحُ  
 الْقَلْبَ. الْخَبْرُ الطَّيِّبُ يُسَمِّنُ الْعِظَامَ. 31 الْأُذُنُ السَّامِعَةُ تَوْبِيخَ الْحَيَاةِ تَسْتَقْتَرُ بَيْنَ الْحُكَمَاءِ. 32 مَنْ  
 يَرْتَضِ التَّأْدِيبَ يُؤْذِلُ نَفْسَهُ، وَمَنْ يَسْمَعُ لِلتَّوْبِيخِ يَقْتَنِي فَهْمًا. 33 مَخَافَةُ الرَّبِّ أَدَبٌ حِكْمَةٌ، وَقَبْلَ  
 الْكِرَامَةِ التَّوَاضُعُ.

16 1 لِلْإِنْسَانِ تَدَايِيرُ الْقَلْبِ، وَمَنْ الرَّبِّ جَوَابُ اللِّسَانِ. 2 كُلُّ طَرِيقِ الْإِنْسَانِ نَقِيَّةٌ فِي  
 عَيْنِي نَفْسِي، وَالرَّبُّ وَازِنُ الْأَرْوَاحِ. 3 أَلِيَ عَلَى الرَّبِّ أَعْمَالَكَ فَتَنْبَتَ أَفْكَارُكَ. 4 الرَّبُّ  
 صَنَعَ الْكُلَّ لِغَرَضِهِ، وَالشَّرِّيرُ أَيْضًا لِيَوْمِ الشَّرِّ. 5 مَكْرَهُهُ الرَّبُّ كُلُّ مُتَسَامِحِ الْقَلْبِ. يَدًا لِيَدٍ لَا يَتَبَرَّأُ.  
 6 بِالرَّحْمَةِ وَالْحَقِّ يُسْتَرُ الْإِنَّمُ، وَفِي مَخَافَةِ الرَّبِّ الْحَيْدَانُ عَنِ الشَّرِّ. 7 إِذَا أَرْضَتِ الرَّبُّ طَرِيقُ  
 إِنْسَانٍ، جَعَلَ أَعْدَاءَهُ أَيْضًا يُسَالِمُونَهُ. 8 الْقَلِيلُ مَعَ الْعَدْلِ خَيْرٌ مِنْ دَخَلِ جَزِيلٍ بَغَيْرِ حَقٍّ. 9 قَلْبُ  
 الْإِنْسَانِ يُفَكِّرُ فِي طَرِيقِهِ، وَالرَّبُّ يَهْدِي خَطْوَتَهُ. 10 فِي شَفَتِي الْمَلِكِ وَحْيِي. فِي الْقَضَاءِ فَمُهُ لَا  
 يَخُونُ.

11 قَبَانُ الْحَقِّ وَمَوَازِينُهُ لِلرَّبِّ. كُلُّ مَعَايِيرِ الْكَيْسِ عَمَلُهُ. 12 مَكْرَهُهُ الْمُلُوكُ فِعْلُ الشَّرِّ، لِأَنَّ  
 الْكُرْسِيَّ يَبْنِي بِالْبِرِّ. 13 مَرْضَاةُ الْمُلُوكِ شَفَقَاتٌ حَقٌّ، وَالْمُتَكَلِّمُ بِالْمُسْتَقِيمَاتِ يُحِبُّ. 14 غَضَبُ  
 الْمَلِكِ رُسُلُ الْمَوْتِ، وَالْإِنْسَانُ الْحَكِيمُ يَسْتَعِظُفُهُ. 15 فِي نُورِ وَجْهِ الْمَلِكِ حَيَاةٌ، وَرِضَاهُ كَسْحَابِ

الْمَطَرِ الْمُتَأَخِّرِ. 16 فَبَيْتُهُ الْحِكْمَةَ كَمْ هِيَ خَيْرٌ مِنَ الذَّهَبِ، وَفَبَيْتُهُ الْفَهْمَ تُخْتَارُ عَلَى الْفِضَّةِ!  
 17 مَنَّهُجُ الْمُسْتَقِيمِينَ الْحَيَدَانَ عَنِ الشَّرِّ. حَافِظُ نَفْسِهِ حَافِظُ طَرِيقِهِ.  
 18 قَبْلَ الْكُسْرِ الْكِبْرِيَاءُ، وَقَبْلَ السُّقُوطِ تَشَامُخُ الرُّوحِ. 19 تَوَاضَعُ الرُّوحُ مَعَ الْوُدْعَاءِ خَيْرٌ مِنْ  
 قَسَمِ الْغَنِيمَةِ مَعَ الْمُتَكَبِّرِينَ. 20 الْفَطْنُ مِنْ جِهَةِ أَمْرِ يَجِدُ خَيْرًا، وَمَنْ يَتَّكِلُ عَلَى الرَّبِّ فَطَوْبَى  
 لَهُ. 21 حَكِيمُ الْقَلْبِ يُدْعَى فَهِيمًا، وَحَلَاوَةُ الشَّفَقَتَيْنِ تَرِيدُ عِلْمًا. 22 الْفَطْنَةُ بِنُوعِ حَيَاةِ لِصَاحِبِهَا،  
 وَتَأْدِيبُ الْحَمَقَى حِمَاقَةً. 23 قَلْبُ الْحَكِيمِ يُرْشِدُ فَمَهُ وَيُرِيدُ شَفَقَتَهُ عِلْمًا. 24 الْكَلَامُ الْحَسَنُ شَهْدُ  
 عَسَلٍ، حُلُوٌّ لِلنَّفْسِ وَشِفَاءٌ لِلْعِظَامِ. 25 تُوجَدُ طَرِيقُ تَطَهَّرُ لِلْإِنْسَانِ مُسْتَقِيمَةً وَعَاقِبَتُهَا طَرِيقُ الْمَوْتِ.  
 26 نَفْسُ التَّعَبِ تُتْعَبُ لَهُ، لِأَنَّ فَمَهُ يَحْتَهُ. 27 الرَّجُلُ اللَّيْمُ يُبْشُرُ الشَّرَّ، وَعَلَى شَفَقَتِهِ كَالنَّارِ  
 الْمُتَّقِدَةِ. 28 رَجُلُ الْأَكَاذِبِ يُطْلِقُ الْخُصُومَةَ، وَالنَّمَامُ يُفَرِّقُ الْأَصْدِقَاءَ. 29 الرَّجُلُ الظَّالِمُ يُغَيِّرُ  
 صَاحِبَهُ وَيَسْؤُهُ إِلَى طَرِيقٍ غَيْرِ صَالِحَةٍ. 30 مَنْ يُعَمِّصُ عَيْنَيْهِ لِيُفَكِّرَ فِي الْأَكَاذِبِ، وَمَنْ يَعْصُ  
 شَفَقَتَيْهِ، فَقَدْ أَكْمَلَ شَرًّا. 31 تَاجُ جَمَالٍ: شَيْبَةٌ تُوجَدُ فِي طَرِيقِ الْبِرِّ. 32 الْبَطِيُّ الْعُصْبِ خَيْرٌ  
 مِنَ الْجَبَّارِ، وَمَالِكُ رُوحِهِ خَيْرٌ مِمَّنْ يَأْخُذُ مَدِينَةً. 33 الْفَرَعَةُ تُلْقَى فِي الْحِضْنِ، وَمَنْ أَرَبَّ كُلَّ  
 حُكْمِهَا.

## 17

1 لِقَمَةٌ يَابِسَةٌ وَمَعَهَا سَلَامَةٌ، خَيْرٌ مِنْ بَيْتِ مَلَانٍ ذَبَانِحٍ مَعَ خِصَامٍ. 2 الْعَبْدُ الْفَطْنُ  
 يَتَسَلَّطُ عَلَى الْإِنْسَانِ الْمُخْرَجِ وَيُقَاسِمُ الْإِخْوَةَ الْمِيرَاثَ. 3 الْبُوطَةُ لِلْفِضَّةِ، وَالْكُورُ  
 لِلذَّهَبِ، وَمُمْتَحِنُ الْقُلُوبِ الرَّبُّ. 4 الْفَاعِلُ الشَّرِّ يَصْغِي إِلَى شَفَةِ الْإِثْمِ، وَالْكَاذِبُ يَأْذُنُ لِبِلْسَانِ  
 فِسَادٍ. 5 الْمُسْتَهْزِئُ بِالْفَقِيرِ يُعِيرُ خَالِقَهُ. الْفَرْحَانُ بَبِلِيَّةٍ لَا يَبْتَرَأُ. 6 تَاجُ الشُّبُوحِ بَنُو الْبَيْنِ، وَفَخْرُ  
 الْبَيْنِ آبَاؤُهُمْ. 7 لَا تَلِيقُ بِالْأَحْمَقِ شَفَةُ السُّودِدِ. كَمْ بِالْأَحْرَى شَفَةُ الْكَذِبِ بِالشَّرِيفِ! 8 الْهَدْيَةُ  
 حَجَرٌ كَرِيمٌ فِي عَيْنِي قَابِلُهَا، حَيْثُمَا تَتَوَجَّهَ تُفْلِحُ. 9 مَنْ يَسْتُرْ مَعْصِيَةَ يَطْلُبُ الْمَحَبَّةَ، وَمَنْ يُكْرِرْ  
 أَمْرًا يُفَرِّقُ بَيْنَ الْأَصْدِقَاءِ.  
 10 الْإِنْتِهَارُ يُؤْتِرُ فِي الْحَكِيمِ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ جَلْدَةٍ فِي الْجَاهِلِ. 11 الشَّرِيرُ إِنَّمَا يَطْلُبُ التَّمَرُّدَ فَيُطْلَقُ  
 عَلَيْهِ رَسُولٌ قَاسٍ. 12 لِلصَّادِقِ الْإِنْسَانِ دُبَّةٌ تُكْوَلُ وَلَا جَاهِلٌ فِي حِمَاقَتِهِ. 13 مَنْ يُجَازِي عَنِ خَيْرٍ  
 بِشَرٍّ لَنْ يَبْرَحَ الشَّرُّ مِنْ بَيْتِهِ. 14 إِبْتِدَاءُ الْخِصَامِ إِطْلَاقُ الْمَاءِ، فَتَبَلُّ أَنْ تَدْفُقَ الْمَخَاصِمَةَ أَتْرُكَهَا.  
 15 مِيرْيُ الْمُنْذَبِ وَمُنْذَبُ الْبَرِيءِ كِلَاهُمَا مَكْرَهُهُ الرَّبُّ. 16 لِمَاذَا فِي يَدِ الْجَاهِلِ تَمَنُّ؟ الْإِنْفَتَاءُ  
 الْحِكْمَةَ وَيَسِّرُ لَهُ فَهْمُ؟ 17 الصَّدِيقُ يُحِبُّ فِي كُلِّ وَقْتٍ، أَمَا الْأَخُ فَلِلشَّدَّةِ يُولَدُ. 18 الْإِنْسَانُ  
 النَّاقِصُ الْفَهْمِ يَصْفِقُ كَفًّا وَيَضْمَنُ صَاحِبَهُ ضَمَانًا. 19 مُحِبُّ الْمَعْصِيَةِ مُحِبُّ الْخِصَامِ. الْمُعْلِي  
 بَابُهُ يَطْلُبُ الْكُسْرَ. 20 الْمُتَلَوِي الْقَلْبِ لَا يَجِدُ خَيْرًا، وَالْمُتَقَلِّبُ اللِّسَانِ يَبْغِي فِي السُّوءِ. 21 مَنْ  
 يَلِدُ جَاهِلًا فَلِحَزَنِهِ، وَلَا يَفْرَحُ أَبُو الْأَحْمَقِ. 22 الْقَلْبُ الْفَرْحَانُ يُطَيِّبُ الْجِسْمَ، وَالرُّوحُ الْمُنْسَحِقَةُ

تُحَفِّفُ الْعَظْمَ. 23 الشَّرِيرُ يَأْخُذُ الرَّشَوَةَ مِنَ الْحِضْنِ لِيُعْجِ طُرُقَ الْقَضَاءِ. 24 الْحِكْمَةُ عِنْدَ الْفَهِيمِ، وَعَيْنُ الْجَاهِلِ فِي أَقْصَى الْأَرْضِ. 25 الْإِنُّ الْجَاهِلُ غَمٌّ لِأَيِّهِ، وَمَرَارَةٌ لِيَّتِي وَلَدَتْهُ. 26 أَيْضًا تَعْرِيمُ الْبَرِيِّ لَيْسَ بِحَسَنِ، وَكَذَلِكَ صَرَبُ الشَّرَفَاءِ لِأَجْلِ الْإِسْتِقَامَةِ. 27 ذُو الْمَعْرِفَةِ يَبْقِي كَلَامَهُ، وَذُو الْفَهْمِ وَفُورُ الرُّوحِ. 28 بَلِ الْأَحْمَقُ إِذَا سَكَتَ يُحْسَبُ حَكِيمًا، وَمَنْ صَمَّ شَفَتَيْهِ فَهَيْمًا.

18 الْمُعْتَرِلُ يَطْلُبُ شَهْوَتَهُ. بِكُلِّ مَشُورَةٍ يَغْتَاظُ. 2 الْجَاهِلُ لَا يُسِرُّ بِالْفَهْمِ، بَلْ يَكْشِفُ قَلْبَهُ. 3 إِذَا جَاءَ الشَّرِيرُ جَاءَ الْإِحْتِقَارُ أَيْضًا، وَمَعَ الْهُوَانِ عَارٌ. 4 كَلِمَاتُ فَمِ الْإِنْسَانِ مِيَاهٌ عَمِيقَةٌ. تَبْعُ الْحِكْمَةَ نَهْرٌ مُنْدَفِقٌ. 5 رَفَعُ وَجْهِ الشَّرِيرِ لَيْسَ حَسَنًا لِإِخْطَاءِ الصَّادِقِ فِي الْقَضَاءِ. 6 شَفَتَا الْجَاهِلِ تَدَاخِلَانِ فِي الْخُصُومَةِ، وَفَمُهُ يَدْعُو بِصَرَائِبِ. 7 فَمُ الْجَاهِلِ مَهْلِكَةٌ لَهُ، وَشَفَتَاهُ شَرَكٌ لِنَفْسِهِ. 8 كَلَامُ النَّمَامِ مِثْلُ لَقَمِ حُلُوةٍ وَهُوَ يَنْزِلُ إِلَى مَخَادِعِ الْبَطْنِ. 9 أَيْضًا الْمُتْرَاحِي فِي عَمَلِهِ هُوَ أَحْوُ الْمُسْرِفِ.

10 إِسْمُ الرَّبِّ بُرْجٌ حَصِينٌ، يَرْكُضُ إِلَيْهِ الصَّادِقُ وَيَتَمَنَعُ. 11 تَرْوَةُ الْعَيْنِ مَدِينَتُهُ الْحَصِينَةُ، وَمِثْلُ سُورٍ عَالٍ فِي تَصَوُّرِهِ. 12 قَبْلَ الْكَسْرِ يَتَكَبَّرُ قَلْبُ الْإِنْسَانِ، وَقَبْلَ الْكِرَامَةِ التَّوَاضُعُ. 13 مَنْ يُجِيبُ عَنْ أَمْرٍ قَبْلَ أَنْ يَسْمَعَهُ، فَلَهُ حِمَاقَةٌ وَعَارٌ. 14 رُوحُ الْإِنْسَانِ تَحْتَمِلُ مَرَضَهُ، أَمَّا الرُّوحُ الْمَكْسُورَةُ فَمَنْ يَحْمِلُهَا؟ 15 قَلْبُ الْفَهِيمِ يَفْتَتِي مَعْرِفَةً، وَأُذُنُ الْحُكَمَاءِ تَطْلُبُ عِلْمًا. 16 هَدْيُهُ الْإِنْسَانِ تُرْحَبُ لَهُ وَتَهْدِيهِ إِلَى أَمَامِ الْعُظَمَاءِ. 17 الْأَوَّلُ فِي دَعْوَاهُ مُحِقٌّ، فَيَأْتِي رَفِيقُهُ وَيَفْخُصُهُ. 18 الْفِرْعَةُ تَبْطُلُ الْخُصُومَاتِ وَتَفْصِلُ بَيْنَ الْأَقْوِيَاءِ. 19 الْأَخُ أَمْنَعُ مِنْ مَدِينَةِ حَصِينَةٍ، وَالْمُخَاصِمَاتُ كَعَارِضَةٍ قَلَعَةٍ. 20 مَنْ تَمَرَّ فَمِ الْإِنْسَانِ يَشْبَعُ بَطْنُهُ، مِنْ غَلَّةِ شَفَتَيْهِ يَشْبَعُ. 21 الْمَوْتُ وَالْحَيَاةُ فِي يَدِ اللِّسَانِ، وَأَجْبَاؤُهُ يَأْكُلُونَ ثَمَرَهُ. 22 مَنْ يَجِدُ زَوْجَةً يَجِدُ خَيْرًا وَيَنَالُ رِضَى مِنَ الرَّبِّ. 23 بِنَصْرَعَاتٍ يَتَكَلَّمُ الْفَقِيرُ، وَالْعَيْنِيُّ يَجَاوِبُ بِخُشُونَةٍ. 24 الْمُكْثِرُ الْأَصْحَابِ يُخْرِبُ نَفْسَهُ، وَلَكِنْ يُوْجِدُ مُحِبًّا الرِّقُّ مِنْ الْأَخِ.

19 الْفَقِيرُ السَّالِكُ بِكَمَالِهِ خَيْرٌ مِنْ مُلْتَوِي الشَّفَتَيْنِ وَهُوَ جَاهِلٌ. 2 أَيْضًا كَوْنُ النَّفْسِ بِلا مَعْرِفَةٍ لَيْسَ حَسَنًا، وَالْمُسْتَعْجِلُ بِرَجْلَيْهِ يُخْطِئُ. 3 حِمَاقَةُ الرَّجُلِ تَعُوجُ طَرِيقَهُ، وَعَلَى الرَّبِّ يَحْتَقِ قَلْبُهُ. 4 الْعِنَى يُكْثِرُ الْأَصْحَابَ، وَالْفَقِيرُ مُنْفَصِلٌ عَنْ قَرِيْبِهِ. 5 شَاهِدُ الزُّورِ لَا يَتَبَرَّأُ، وَالْمُتَكَلِّمُ بِالْأَكَاذِبِ لَا يَنْجُو. 6 كَثِيرُونَ يَسْتَعْطِفُونَ وَجْهَ الشَّرِيفِ، وَكُلُّ صَاحِبِ لِيْذِي الْعَطَايَا. 7 كُلُّ إِخْوَةِ الْفَقِيرِ يُبْغِضُونَهُ، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ أَصْدِقَاؤُهُ يَتَعَدُّونَ عَنْهُ! مَنْ يَتَّبِعْ أَقْوَالَ فَهْيَ لَهُ. 8 الْمُقْتَنِي الْحِكْمَةَ يُحِبُّ نَفْسَهُ. الْحَافِظُ الْفَهْمِ يَجِدُ خَيْرًا. 9 شَاهِدُ الزُّورِ لَا يَتَبَرَّأُ، وَالْمُتَكَلِّمُ بِالْأَكَاذِبِ يَهْلِكُ. 10 التَّنْتَعُمُ لَا يَلِيْقُ بِالْجَاهِلِ. كَمْ بِالْأَوْلَى لَا يَلِيْقُ بِالْعَبْدِ أَنْ يَتَسَلَّطَ عَلَى الرُّؤَسَاءِ!

11 تَعْقُلُ الْإِنْسَانَ يُعْطِي غَضَبَهُ، وَفَحْرَهُ الصَّفْحُ عَنِ مَعْصِيَةٍ. 12 كَرَمَجَرَةَ الْأَسَدِ حَقَّقَ الْمَلِكُ، وَكَالطَّلَّ عَلَى الْعُشْبِ رِضْوَانَهُ. 13 الْإِبْنُ الْجَاهِلُ مُصِيبَةٌ عَلَى أَبِيهِ، وَمُخَاصِمَاتُ الزَّوْجَةِ كَالْوَكْفِ الْمُتَّبَاعِ. 14 الْبَيْتُ وَالزَّرْوَةُ مِيرَاثٌ مِنَ الْآبَاءِ، أَمَّا الزَّوْجَةُ الْمُتَعَقِّلَةُ فَمِنْ عِنْدِ الرَّبِّ. 15 الْكَسْلُ يُلْقَى فِي السُّبَاتِ، وَالنَّفْسُ الْمُتْرَاخِيَةُ تَجُوعُ. 16 حَافِظُ الْوَصِيَّةِ حَافِظٌ نَفْسَهُ، وَالْمُتَهَاوِنُ يَطْرُقُهُ يَمُوتُ. 17 مَنْ يَرَحِمِ الْفَقِيرَ يُفْرِضِ الرَّبُّ، وَعَنْ مَعْرُوفِهِ يُجَازِيهِ. 18 أَدَبُ ابْنِكَ لِأَنَّ فِيهِ رِجَاءٌ، وَلَكِنْ عَلَى إِمَاتِيهِ لَا تَحْمِلْ نَفْسَكَ. 19 الشَّدِيدُ الْغَضَبِ يَحْمِلُ عُقُوبَةً، لِأَنَّكَ إِذَا نَجَّيْتَهُ فَبَعْدَ تَعِيدٍ. 20 إِسْمَعِ الْمَشُورَةَ وَأَقْبَلِ التَّأْيِيبَ، لِكَيْ تَكُونَ حَكِيمًا فِي آخِرَتِكَ. 21 فِي قَلْبِ الْإِنْسَانِ أَفْكَارٌ كَثِيرَةٌ، لَكِنْ مَشُورَةُ الرَّبِّ هِيَ تَنْبُتُ. 22 زِينَةُ الْإِنْسَانِ مَعْرُوفُهُ، وَالْفَقِيرُ خَيْرٌ مِنَ الْكُذُوبِ. 23 مَخَافَةُ الرَّبِّ لِلْحَيَاةِ. بَيْتُ شَبْعَانَ لَا يَتَعَهَّدُهُ شَرٌّ. 24 الْكَسْلَانُ يُخْفِي يَدَهُ فِي الصَّحْفَةِ، وَأَيْضًا إِلَى فَمِهِ لَا يَرُدُّهَا. 25 اضْرِبِ الْمُسْتَهْزِئَ فَيَتَذَكَّرُ الْأَحْمَقُ، وَوَيْخُ فِيهِمَا فَيَفْهَمَ مَعْرِفَةً. 26 الْمُخْرَبُ أَبَاهُ وَالطَّارِدُ أُمَّهُ هُوَ ابْنٌ مُخْزٍ وَمُحْجِلٌ. 27 كُفَّ يَا ابْنِي عَنِ اسْتِمَاعِ التَّلْعِيمِ لِلضَّلَالَةِ عَنِ كَلَامِ الْمَعْرِفَةِ. 28 الشَّاهِدُ اللَّئِيمُ يَسْتَهْزِئُ بِالْحَقِّ، وَقَمَّ الْأَشْرَارُ يَبْلُغُ الْإِثْمَ. 29 الْفِصَاصُ مُعَدُّ لِلْمُسْتَهْزِئِينَ، وَالضَّرْبُ لِيُظْهِرَ الْجَهَالَ.

**20** 1 الْخَمْرُ مُسْتَهْزِئَةٌ. الْمُسْكِرُ عَجَاجٌ، وَمَنْ يَتَرَنَّحُ بِهِمَا فَلَيْسَ بِحَكِيمٍ. 2 رُعْبُ الْمَلِكِ كَرَمَجَرَةَ الْأَسَدِ. الَّذِي يُعْطِيهِ يُخْطِئُ إِلَى نَفْسِهِ. 3 مَجْدُ الرَّجُلِ أَنْ يَتَّبِعَ عَنِ الْخِصَامِ، وَكُلُّ أَحْمَقٍ يَنَازِعُ. 4 الْكَسْلَانُ لَا يَحْرُثُ بِسَبَبِ الشَّيْءِ، فَيَسْتَعْطِي فِي الْحِصَادِ وَلَا يُعْطَى. 5 الْمَشُورَةُ فِي قَلْبِ الرَّجُلِ مِيَاءٌ عَمِيقَةٌ، وَذُو الْفِطْنَةِ يَسْتَقِيمُهَا. 6 أَكْثَرُ النَّاسِ يُنَادُونَ كُلَّ وَاحِدٍ بِصَلَاحِهِ، أَمَّا الرَّجُلُ الْأَمِينُ فَمَنْ يَجِدُهُ؟ 7 الصَّدِيقُ يَسْلُكُ بِكَمَالِهِ. طُوبَى لِيَبِيهِ بَعْدَهُ. 8 الْمَلِكُ الْجَالِسُ عَلَى كُرْسِيِّ الْقَضَاءِ يُدْرِي بَعِيْنَهُ كُلَّ شَرٍّ. 9 مَنْ يَقُولُ: «إِنِّي زَكَيْتُ قَلْبِي، تَطَهَّرْتُ مِنْ حَظِيَّتِي»؟

10 مِعْيَارٌ فَمِعْيَارٌ، مِكْيَالٌ فَمِكْيَالٌ، كِلَاهُمَا مَكْرَهُهُ عِنْدَ الرَّبِّ. 11 الْوَالِدُ أَيْضًا يُعْرِفُ بِأَفْعَالِهِ، هَلْ عَمَلُهُ نَقِيٌّ وَمُسْتَقِيمٌ؟ 12 الْأَذُنُ السَّامِعَةُ وَالْعَيْنُ الْبَاصِرَةُ، الرَّبُّ صَنَعَهُمَا كِلَيْتِهِمَا. 13 لَا تُحِبَّ النَّوْمَ لِيَلَّا تَفْتَقِرَ. أَفْتَحْ عَيْنَيْكَ تَشْبَعُ خُبْرًا. 14 «رَدِيءٌ، رَدِيءٌ!» يَقُولُ الْمُسْتَهْزِئُ، وَإِذَا ذَهَبَ فَحِينِيذٍ يَفْتَحِرُ! 15 يُوجَدُ ذَهَبٌ وَكَثْرَةٌ لِأَلْيَ، أَمَّا شِفَاهُ الْمَعْرِفَةِ فَمَتَاعٌ ثَمِينٌ. 16 خُذْ ثَوْبَهُ لِأَنَّهُ ضَمَنَ غَرِيبًا، وَلِأَجْلِ الْأَجَانِبِ آرْتَهَنَ مِنْهُ. 17 خُبْرُ الْكَذِبِ لَدِيدٌ لِلْإِنْسَانِ، وَمَنْ بَعْدَ يَمْتَلِئُ فَمُهُ حَصَى. 18 الْمَقَاصِدُ تَنْبُتُ بِالْمَشُورَةِ، وَبِالتَّدَابِيرِ أَعْمَلُ حَرْبًا. 19 السَّاعِي بِالْوَشَايَةِ يُفْشِي السَّرَّ، فَلَا تُخَالِطِ الْمَفْتَحَ شَفْتِيهِ. 20 مَنْ سَبَّ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ يَنْطَفِئُ سِرَاجُهُ فِي حَدَقَةِ الظُّلَامِ.

21 رَبِّ مُلْكٍ مُعْجَلٍ فِي أَوَّلِهِ، أَمَّا آخِرَتُهُ فَلَا تُبَارِكُ. 22 لَا تَقُلْ: «إِنِّي أُجَارِي شَرًّا». اَنْتَظِرِ الرَّبَّ فَيَخْصَلْكَ. 23 مَعْيَارٌ فَمَعْيَارٌ مَكْرَهُهُ الرَّبُّ، وَمَوَازِينُ الْعِشِّ غَيْرُ صَالِحَةٍ. 24 مِنَ الرَّبِّ خَطَاوَاتُ الرَّجُلِ، أَمَّا الْإِنْسَانُ فَكَيْفَ يَفْهَمُ طَرِيقَهُ؟ 25 هُوَ شَرِكٌ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَلْعُوَ قَائِلًا: «مُقَدَّسٌ»، وَبَعْدَ التَّذَرُّرِ أَنْ يَسْأَلَ! 26 الْمَلِكُ الْحَكِيمُ يَسْتَتُّ الْأَشْرَارَ، وَيُرِدُّ عَلَيْهِمُ التَّوْرَجَ. 27 نَفْسُ الْإِنْسَانِ سِرَاجُ الرَّبِّ، يُفْتَشُّ كُلَّ مَخَادِعِ الْبَطْنِ. 28 الرَّحْمَةُ وَالْحَقُّ يَحْفَظَانِ الْمَلِكَ، وَكُرْسِيُّهُ يُسْنَدُ بِالرَّحْمَةِ. 29 فَخَرَّ الشُّبَّانُ قُوَّتَهُمْ، وَبِهَاءِ الشُّيُوحِ الشَّيْبُ. 30 حُبْرٌ جُرِحَ مُنْقَبَةٌ لِلشَّرِيرِ، وَضَرْبَاتُ بَالِغَةٍ مَخَادِعَ الْبَطْنِ.

21 1 قَلْبُ الْمَلِكِ فِي يَدِ الرَّبِّ كَجَدَاوِلِ مِيَاهٍ، حَيْثُمَا شَاءَ يُمِيلُهُ. 2 كُلُّ طَرِيقِ الْإِنْسَانِ مُسْتَقِيمَةٌ فِي عَيْنَيْهِ، وَالرَّثْبُ وَارِزُ الْقُلُوبِ. 3 فِعْلُ الْعَدْلِ وَالْحَقِّ أَفْضَلُ عِنْدَ الرَّبِّ مِنَ الذَّبِيحَةِ. 4 طُمُوحُ الْعَيْنَيْنِ وَانْتِفَاحُ الْقَلْبِ، نُورُ الْأَشْرَارِ خَطِيئَةٌ. 5 أَفْكَارُ الْمُجْتَهِدِ إِنَّمَا هِيَ لِلْخِصْبِ، وَكُلُّ عَجُولٍ إِنَّمَا هُوَ لِلعُوزِ. 6 جَمْعُ الْكُنُوزِ يَلْسَانُ كَاذِبٍ، هُوَ بُحَارٌ مَطْرُودٌ لِطَالِبِي الْمَوْتِ. 7 إِغْصَابُ الْأَشْرَارِ جِرْفُهُمْ، لِأَنَّهُمْ أَبَوَا إِجْرَاءِ الْعَدْلِ. 8 طَرِيقُ رَجُلٍ مُؤْزِرٍ هِيَ مُلْتَوِيَةٌ، أَمَّا الرِّكْبِيُّ فَعَمَلُهُ مُسْتَقِيمٌ. 9 السُّكْنَى فِي زَاوِيَةِ السَّطْحِ، خَيْرٌ مِنْ أَمْرَةٍ مُخَاصِمَةٍ وَبَيْتِ مُشْتَرِكٍ. 10 نَفْسُ الشَّرِيرِ تَشْتَهِي الشَّرَّ. قَرِيبُهُ لَا يَجِدُ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْهِ. 11 بِمُعَاقِبَةِ الْمُسْتَهْزِئِ يَصِيرُ الْأَحْمَقُ حَكِيمًا، وَالْحَكِيمُ بِالْإِرْشَادِ يَقْبَلُ مَعْرِفَةً. 12 الْبَارُّ يَتَأَمَّلُ بَيْتَ الشَّرِيرِ وَيَقْلِبُ الْأَشْرَارَ فِي الشَّرِّ. 13 مَنْ يَسُدُّ أذُنَيْهِ عَنِ صُرَاخِ الْمُسْكِينِ، فَهُوَ أَيْضًا يَصْرُخُ وَلَا يُسْتَجَابُ. 14 الْهَدْيَةُ فِي الْخَفَاءِ تَفْتَأُ الْغَضَبَ، وَالرَّشُوءَةُ فِي الْحِضْنِ تَفْتَأُ السَّخَطَ الشَّدِيدَ. 15 إِجْرَاءُ الْحَقِّ فَرَحٌ لِلصِّدِّيقِ، وَالْهَلَاكُ لِغَايِلِي الْإِثْمِ. 16 الرَّجُلُ الضَّالُّ عَنِ طَرِيقِ الْمَعْرِفَةِ يَسْكُنُ بَيْنَ جَمَاعَةِ الْأَخْيَالَةِ. 17 مُحِبُّ الْفَرَحِ إِنْسَانٌ مُعُوزٌ. مُحِبُّ الْخَمْرِ وَالذَّهْنِ لَا يَسْتَعْنِي. 18 الشَّرِيرُ فِدْيَةُ الصِّدِّيقِ، وَمَكَانُ الْمُسْتَقِيمِينَ الْغَادِرُ. 19 السُّكْنَى فِي أَرْضِ بَرِيَّةٍ خَيْرٌ مِنْ أَمْرَةٍ مُخَاصِمَةٍ حَرَدَةٍ. 20 كَنْزٌ مُشْتَهَى وَزَيْتٌ فِي بَيْتِ الْحَكِيمِ، أَمَّا الرَّجُلُ الْجَاهِلُ فَيَتَلَفُهُ. 21 التَّابِعُ الْعَدْلُ وَالرَّحْمَةُ يَجِدُ حَيَاةً، حَظًّا وَكِرَامَةً. 22 الْحَكِيمُ يَتَسَوَّرُ مَدِينَةَ الْجَبَابِرَةِ، وَيُسْقِطُ قُوَّةَ مُعْتَدِيهَا. 23 مَنْ يَحْفَظُ فَمَهُ وَلِسَانَهُ، يَحْفَظُ مِنَ الضَّيَقَاتِ نَفْسَهُ. 24 الْمُنْتَفِخُ الْمُتَكَبِّرُ اسْمُهُ «مُسْتَهْزِئٌ»، عَامِلٌ بِفَيْضَانِ الْكِبْرِيَاءِ. 25 شَهْوَةُ الْكَسْلَانِ تَفْتَأُهُ، لِأَنَّ يَدَيْهِ تَأْيِيَانُ الدُّعْلِ. 26 الْيَوْمُ كُلُّهُ يَشْتَهِي شَهْوَةً، أَمَّا الصِّدِّيقُ فَيُعْطِي وَلَا يُمْسِكُ. 27 ذَبِيحَةُ الشَّرِيرِ مَكْرَهُهُ، فَكَمْ بِالْحَرِيِّ حِينَ يُقَدِّمُهَا بَعْشًا! 28 شَاهِدُ الرُّوْرِ يَهْلِكُ، وَالرَّجُلُ السَّامِعُ لِلْحَقِّ يَتَكَلَّمُ. 29 الشَّرِيرُ يُوقِعُ وَجْهَهُ، أَمَّا الْمُسْتَقِيمُ فَيُنْبِتُ طَرُفَهُ. 30 لَيْسَ حِكْمَةٌ وَلَا فِطْنَةٌ وَلَا مَشُورَةٌ تُجَاهَ الرَّبِّ. 31 الْفَرَسُ مُعَدُّ لِيَوْمِ الْحَرْبِ، أَمَّا النُّصْرَةُ فَمِنَ الرَّبِّ.



22 <sup>1</sup> الصَّيْتُ أَفْضَلُ مِنَ الْعَنَى الْعَظِيمِ، وَالنَّعْمَةُ الصَّالِحَةُ أَفْضَلُ مِنَ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ.  
<sup>2</sup> الْعَنِيُّ وَالْفَقِيرُ يَتَلَاقِيَانِ، صَانِعُهُمَا كِلَيْهِمَا الرَّبُّ. <sup>3</sup> الذَّكِيُّ يُبْصِرُ الشَّرَّ فَيَتَوَارَى،  
وَالْحَمَقَى يَعْبُرُونَ فَيُعَاقِبُونَ. <sup>4</sup> ثَوَابُ التَّوَّاعِ وَمَخَافَةُ الرَّبِّ هُوَ غِنَى وَكَرَامَةٌ وَحَيَاةٌ. <sup>5</sup> شَوْكٌ وَفُخُوحٌ  
فِي طَرِيقِ الْمُتَلَوِيِّ. مَنْ يَحْفَظُ نَفْسَهُ يَتَبَعِدُ عَنْهَا. <sup>6</sup> رَبُّ الْوَلَدِ فِي طَرِيقِهِ، فَمَتَى شَاخَ أَيْضًا لَا  
يَجِيدُ عَنْهُ. <sup>7</sup> الْعَنِيُّ يَتَسَلَّطُ عَلَى الْفَقِيرِ، وَالْمُقْتَرَضُ عَبْدٌ لِلْمُقْرِضِ. <sup>8</sup> الزَّرَاعُ إِنَّمَا يَحْصُدُ بِلَيْتِهِ،  
وَعَصَا سَخَطِهِ تَنْفَى. <sup>9</sup> الصَّالِحُ الْعَيْنُ هُوَ بِيَارِكٌ، لِأَنَّهُ يُعْطِي مِنْ خُبْرِهِ لِلْفَقِيرِ. <sup>10</sup> أُطْرُدُ الْمُسْتَهْزِئَ  
فَيَخْرُجُ الْخِصَامُ، وَيَبْطُلُ النَّزَاعُ وَالْخِزْيُ. <sup>11</sup> مَنْ أَحَبَّ طَهَارَةَ الْقَلْبِ، فَلْيَنْعَمِ شَفِيقَتِهِ يَكُونُ الْمَلِكُ  
صَدِيقَهُ. <sup>12</sup> عَيْنَا الرَّبِّ تَحْفَظَانِ الْمَعْرِفَةَ، وَهُوَ يَقْلِبُ كَلَامَ الْغَادِرِينَ. <sup>13</sup> قَالَ الْكَسْلَانُ: «الْأَسَدُ  
فِي الْخَارِجِ، فَأُقْتَلُ فِي الشَّوَارِعِ!». <sup>14</sup> فَمُ الْأَجَنَّبِيَّاتِ هُوَ عَمِيقَةٌ. مَمْقُوثُ الرَّبِّ يَسْقُطُ فِيهَا.  
<sup>15</sup> الْجَهَالَةُ مُرْتَبِطَةٌ بِقَلْبِ الْوَلَدِ. عَصَا التَّادِيبِ تُبْعِدُهَا عَنْهُ. <sup>16</sup> ظَالِمُ الْفَقِيرِ تَكْثِيرًا لِمَا لَهُ، وَمُعْطِي  
الْعَنِيِّ، إِنَّمَا هُمَا لِلْعَوَزِ.

### كلام الحكماء

17 أَمِلْ أذُنَكَ وَأَسْمَعْ كَلَامَ الْحُكَمَاءِ، وَوَجِّهْ قَلْبَكَ إِلَى مَعْرِفَتِي، <sup>18</sup> لِأَنَّهُ حَسَنٌ إِنْ حَفِظْتَهَا فِي  
جَوْفِكَ، إِنْ تَتَبَّتْ جَمِيعًا عَلَى شَفِيقَتِكَ. <sup>19</sup> لِيَكُونَ اتِّكَالُكَ عَلَى الرَّبِّ، عَزْفَتُكَ أَنْتَ الْيَوْمَ. <sup>20</sup> أَلَمْ  
أَكْتُبْ لَكَ أُمُورًا شَرِيفَةً مِنْ جِهَةِ مُؤَامَرَةٍ وَمَعْرِفَةٍ؟ <sup>21</sup> لِأَعْلَمَكَ فِطْطَ كَلَامِ الْحَقِّ، لِتُرَدَّ جَوَابُ الْحَقِّ  
لِلَّذِينَ أَرْسَلُوكَ.

22 لَا تَسْلُبِ الْفَقِيرَ لِكُونِهِ فَقِيرًا، وَلَا تَسْحَقِ الْمُسْكِينَ فِي الْبَابِ، <sup>23</sup> لِأَنَّ الرَّبَّ يُعِيمُ دَعْوَاهُمْ،  
وَيَسْلُبُ سَالِييَ أَنْفُسِهِمْ. <sup>24</sup> لَا تَسْتَصْحَبْ غَضُوبًا، وَمَعَ رَجُلٍ سَاخِطٍ لَا تَجِيءُ، <sup>25</sup> لِقَالًا تَأْلَفُ  
طَرَفَهُ، وَتَأْخُذُ شَرَكًا إِلَى نَفْسِكَ. <sup>26</sup> لَا تَكُنْ مِنْ صَافِقِي الْكُفِّ، وَلَا مِنْ ضَامِنِي الدُّيُونِ. <sup>27</sup> إِنْ  
لَمْ يَكُنْ لَكَ مَا نَفِي، فَلِمَ إِذَا يَأْخُذُ فِرَاشَكَ مِنْ تَحْتِكَ؟ <sup>28</sup> لَا تَنْقُلِ الثُّخْمَ الْقَدِيمَ الَّذِي وَضَعَهُ  
أَبَاؤُكَ. <sup>29</sup> أَرَأَيْتَ رَجُلًا مُجْتَهِدًا فِي عَمَلِهِ؟ أَمَامَ الْمُلُوكِ يَبْفُ. لَا يَبْفُ أَمَامَ الرِّعَاعِ!

23 <sup>1</sup> إِذَا جَلَسْتَ تَأْكُلُ مَعَ مُتَسَلِّطٍ، فَتَأْمَلُ مَا هُوَ أَمَامَكَ تَأْمَلًا، <sup>2</sup> وَضَعُ سِكِّينًا لِحَنْجَرَتِكَ  
إِنْ كُنْتَ شَرِهًا. <sup>3</sup> لَا تَشْتَهَ أَطْيَابَهُ لِأَنَّهَا خَيْرٌ أَكَادِيْبٍ. <sup>4</sup> لَا تَتَعَبْ لِكَيْ تَصِيرَ غَنِيًّا.  
كَفٌّ عَنِ فِطْطَتِكَ. <sup>5</sup> هَلْ تُطَيِّرُ عَيْنَيْكَ نَحْوَهُ وَلَيْسَ هُوَ؟ لِأَنَّهُ إِنَّمَا يَصْنَعُ لِنَفْسِهِ أَجْنِحَةً. كَالنَّسْرِ  
يَطِيرُ نَحْوَ السَّمَاءِ.

<sup>6</sup> لَا تَأْكُلْ خُبْرَ ذِي عَيْنٍ شَرِيرَةٍ، وَلَا تَشْتَهَ أَطْيَابَهُ، <sup>7</sup> لِأَنَّهُ كَمَا شَعَرَ فِي نَفْسِهِ هَكَذَا هُوَ. يَقُولُ  
لَكَ: «كُلْ وَأَشْرَبْ» وَقَلْبُهُ لَيْسَ مَعَكَ. <sup>8</sup> الْلُقْمَةُ الَّتِي أَكَلْتَهَا تَنْفِقُهَا، وَتَخْسِرُ كَلِمَاتِكَ الْخُلُوءَ.

9 فِي أُذُنِي جَاهِلٌ لَا تَتَكَلَّمُ لِأَنَّهُ يَحْتَقِرُ حِكْمَةَ كَلَامِكَ. 10 لَا تَنْقُلِ التَّحَمَّ الْقَدِيمَ، وَلَا تَدْخُلْ حُفُولَ الْأَيْتَامِ، 11 لِأَنَّ وَلِيَّهُمْ قَوِيٌّ. هُوَ يُبِيمُ دَعْوَاهُمْ عَلَيْكَ.

12 وَجِهْ قَلْبَكَ إِلَى الْأَدَبِ، وَأَذُنَيْكَ إِلَى كَلِمَاتِ الْمَعْرِفَةِ. 13 لَا تَمْنَحِ التَّأْدِيبَ عَنِ الْوَالِدِ، لِأَنَّكَ إِنْ ضَرَبْتَهُ بَعْضًا لَا يَمُوتُ. 14 تَضْرِبُهُ أَنْتَ بَعْضًا فَتَقْتُلُ نَفْسَهُ مِنَ الْهَؤُويَةِ. 15 يَا ابْنِي، إِنْ كَانَ قَلْبُكَ حَكِيمًا يَفْرَحُ قَلْبِي أَنَا أَيْضًا، 16 وَتَبْتَهِّجُ كَلِمَاتِي إِذَا تَكَلَّمْتَ شَفَتَاكَ بِالْمُسْتَقِيمَاتِ. 17 لَا يَحْسِدَنَّ قَلْبُكَ الْخَاطِئِينَ، بَلْ كُنْ فِي مَخَافَةِ الرَّبِّ الْيَوْمَ كُلَّهُ. 18 لِأَنَّهُ لَا بُدَّ مِنْ تَوَابٍ، وَرَجَاؤِكَ لَا يَحِيبُ. 19 اِسْمَعْ أَنْتَ يَا ابْنِي، وَكُنْ حَكِيمًا، وَأَرْشِدْ قَلْبَكَ فِي الطَّرِيقِ. 20 لَا تَكُنْ بَيْنَ شَرِيئِي الْخَمْرِ، بَيْنَ الْمُتَلَفِّينَ أَجْسَادَهُمْ، 21 لِأَنَّ السُّكْرِيَّ وَالْمُسْرِفَ يَفْتَقِرَانِ، وَالنُّومَ يَكْسُو الْخَرَقَ.

22 اِسْمَعْ لِأَيِّكَ الَّذِي وَلَدَكَ، وَلَا تَحْتَقِرْ أُمَّكَ إِذَا شَاحَتْ. 23 اِقْتَنِ الْحَقَّ وَلَا تَبِعْهُ، وَالْحِكْمَةَ وَالْأَدَبَ وَالْفَهْمَ. 24 أَبُو الصِّدِّيقِ يَبْتَهِّجُ أَبْتِهَاجًا، وَمَنْ وَلَدَ حَكِيمًا يُسِّرُ بِهِ. 25 يَفْرَحُ أَبُوكَ وَأُمَّكَ، وَتَبْتَهِّجُ الْبَنِيَّ وَوَلَدَكَ. 26 يَا ابْنِي أَعْطَيْتَنِي قَلْبَكَ، وَلِتُتْلِحَ عَيْنَاكَ طَرْفِي. 27 لِأَنَّ الزَّانِيَةَ هَوَّةٌ عَمِيقَةٌ، وَالْأَجْنَبِيَّةُ حُفْرَةٌ ضَيِّقَةٌ. 28 هِيَ أَيْضًا كَلِصٌّ تَكْمُنُ وَتَرِيدُ الْعَادِرِينَ بَيْنَ النَّاسِ. 29 لِمَنِ الْوَيْلُ؟

لِمَنِ الشَّقَاوَةُ؟ لِمَنِ الْمَخَاصِمَاتُ؟ لِمَنِ الْكَرْبُ؟ لِمَنِ الْجُرُوحُ بِلا سَبَبٍ؟ لِمَنِ أَرْوَاهُ الرَّعِيئِينَ؟ 30 لِلَّذِينَ يَدْمِنُونَ الْخَمْرَ، الَّذِينَ يَدْخُلُونَ فِي طَلَبِ الشَّرَابِ الْمَمْرُوجِ. 31 لَا تَنْظُرْ إِلَى الْخَمْرِ إِذَا أَحْمَرَتْ حِينَ تَظْهَرُ جَنَابَهَا فِي الْكَأْسِ وَسَاعَتْ مُرْقَرَةً. 32 فِي الْآخِرِ تَلْسَعُ كَالْحَيَّةِ وَتَلْدَعُ كَالْأَفْوَانِ. 33 عَيْنَاكَ تَنْظُرَانِ الْأَجْنَبِيَّاتِ، وَقَلْبُكَ يَنْطِقُ بِأُمُورٍ مُتَلَوِيَةٍ. 34 وَتَكُونُ كَمُضْطَجِعٍ فِي قَلْبِ الْبَحْرِ، أَوْ كَمُضْطَجِعٍ عَلَى رَأْسِ سَارِيَةٍ. 35 يَقُولُ: «ضَرَبُونِي وَلَمْ أَتَوَّجِعْ! لَقَدْ لَكَأُونِي وَلَمْ أَعْرِفْ! مَتَى اسْتَبَقْتُ؟ أَعُودُ أَطْلُبُهَا بَعْدًا!».

1 لَا تَحْسِدْ أَهْلَ الشَّرِّ، وَلَا تَشْتَهَ أَنْ تَكُونَ مَعَهُمْ، 2 لِأَنَّ قَلْبَهُمْ يَلْهَجُ بِالْإِعْصَابِ، وَشِفَاهُهُمْ تَتَكَلَّمُ بِالْمَشْفَقَةِ.

3 بِالْحِكْمَةِ يُبْنَى الْبَيْتُ وَبِالْفَهْمِ يُبْنَى، 4 وَبِالْمَعْرِفَةِ تَمْتَلِئُ الْمَخَادِعُ مِنْ كُلِّ تَرْوَةٍ كَرِيمَةٍ وَنَفِيسَةٍ. 5 الرَّجُلُ الْحَكِيمُ فِي عِرٍّ، وَذُو الْمَعْرِفَةِ مُتَشَدِّدُ الْقُوَّةِ. 6 لِأَنَّكَ بِالْتَدَابِيرِ تَعْمَلُ حَرْبَكَ، وَالْخَلَاصُ بِكَثْرَةِ الْمُشِيرِينَ. 7 الْحِكْمُ عَالِيَةٌ عَنِ الْأَحْمَقِ. لَا يَفْتَحُ فَمُهُ فِي الْبَابِ. 8 الْمُتَمَنِّكُ فِي عَمَلِ الشَّرِّ يَدْعَى مُنْفِئًا. 9 فَكَّرِ الْحَمَاقَةَ حَظِيَّةً، وَمَكْرَهُةَ النَّاسِ الْمُسْتَهْزِئِ. 10 إِنْ أَرْتَحَيْتَ فِي يَوْمِ الصِّيقِ ضَاقَتْ قُوَّتُكَ. 11 أَنْفِذِ الْمُتَفَادِينَ إِلَى الْمَوْتِ، وَالْمَمْدُودِينَ لِلْقَتْلِ. لَا تَمْتَنِعْ.

12 إِنْ قُلْتَ: «هُوَذَا لَمْ نَعْرِفْ هَذَا»، أَفَلَا يَفْهَمُ وَازِنُ الْقُلُوبِ؟ وَحَافِظُ نَفْسِكَ أَلَا يَعْلَمُ؟ فَيُرْدُّ عَلَى الْإِنْسَانِ مِثْلَ عَمَلِهِ.

13 يَا أَبْنِي، كُلْ عَسَلًا لِأَنَّهُ طَيِّبٌ، وَقَطَّرِ الْعَسَلَ حُلُوًّا فِي حَنَكِكَ. 14 كَذَلِكَ مَعْرِفَةُ الْحِكْمَةِ لِنَفْسِكَ. إِذَا وَجَدْتَهَا فَلَا بُدَّ مِنْ ثَوَابٍ، وَرَجَاؤُكَ لَا يَخِيبُ. 15 لَا تَكْمُنْ أَتَيْهَا الشَّرِيرُ لِمَسْكِنِ الصَّادِقِ. لَا تُخْرِبْ رُبْعَهُ. 16 لِأَنَّ الصَّادِقَ يَسْقُطُ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَيَقُومُ، أَمَّا الْأَشْرَارُ فَيَعْتَرُونَ بِالنَّسْرِ. 17 لَا تَفْرَحْ بِسُقُوطِ عَدُوِّكَ، وَلَا يَتَيْتِهَجَّ قَلْبُكَ إِذَا عَتَرَ، 18 لِئَلَّا يَرَى الرَّبُّ وَيَسُوءَ ذَلِكَ فِي عَيْنَيْهِ، فَيَرُدُّ عَنْهُ غَضَبَهُ. 19 لَا تَعْرِ مِنَ الْأَشْرَارِ وَلَا تَحْسِدِ الْأَثَمَةَ، 20 لِأَنَّهُ لَا يَكُونُ ثَوَابٌ لِلْأَشْرَارِ. سِرَاجُ الْأَثَمَةِ يَنْطَفِئُ. 21 يَا أَبْنِي، أَحْسِنِ الرَّبَّ وَالْمَلِكَ. لَا تُخَالِطِ الْمُتَمَقِّلِينَ، 22 لِأَنَّ بَلِيَّتَهُمْ تَقُومُ بَعْتَهُ، وَمَنْ يَعْلَمُ بِلَاءَهُمَا كَلِيَّهُمَا.

### أَقْوَالُ أُخْرَى لِلْحِكَمَاءِ

23 هَذِهِ أَيْضًا لِلْحِكَمَاءِ: مُحَابَاةُ الْوُجُوهِ فِي الْحُكْمِ لَيْسَتْ صَالِحَةً. 24 مَنْ يَقُولُ لِلشَّرِيرِ: «أَنْتَ صَادِقٌ» تَسُبُّهُ الْعَامَّةُ. تَلْعَنُهُ الشُّعُوبُ. 25 أَمَّا الَّذِينَ يُؤَدَّبُونَ فَيَنْعُمُونَ، وَبِرَكَّةٍ خَيْرٌ تَأْتِي عَلَيْهِمْ. 26 تُقْبَلُ شَفَقَاتُ مَنْ يُجَابِرُ بِكَلَامٍ مُسْتَقِيمٍ. 27 هَيِّئِ عَمَلَكَ فِي الْخَارِجِ وَأَعِدَّهُ فِي حَقْلِكَ، بَعْدَ تَبْيِيهِ بَيْنَكَ. 28 لَا تَكُنْ شَاهِدًا عَلَى قَرِيْبِكَ بِلَا سَبَبٍ، فَهَلْ تُخَادِعُ بِشَفَقَتِكَ؟ 29 لَا تُقَلِّ: «كَمَا فَعَلَ بِي هَكَذَا أَفْعَلُ بِهِ. أَرُدُّ عَلَى الْإِنْسَانِ مِثْلَ عَمَلِهِ».

30 عَيْرَتْ بِحَقْلِ الْكَسَلَانِ وَبِكْرَمِ الرَّجُلِ النَّاقِصِ أَلْفَهُمْ، 31 فَإِذَا هُوَ قَدْ عَلَاهُ كُلُّهُ الْقَرِيصُ، وَقَدْ غَطَّى الْعُوسُجُ وَجْهَهُ، وَجِدَارُ حِجَارَتِهِ أَنْهَدَمَ. 32 ثُمَّ نَظَرَتْ وَوَجَّهَتْ قَلْبِي. رَأَيْتُ وَقَبِلْتُ تَعْلِيمًا: 33 نَوْمٌ قَلِيلٌ بَعْدَ نَعَاسٍ قَلِيلٍ، وَطَيُّ الْيَدَيْنِ قَلِيلًا لِلرُّقُودِ، 34 فَيَأْتِي فَفَرُّكَ كَعَدَاءٍ وَعَوْرُوكَ كَعَازٍ.

### أَمْثَالُ أُخْرَى لِسُلَيْمَانَ

25 1 هَذِهِ أَيْضًا أَمْثَالُ سُلَيْمَانَ الَّتِي نَقَلَهَا رِجَالٌ حَزَقِيًّا مَلِكٌ يَهُودَا: 2 مَجْدُ اللَّهِ إِخْفَاءُ الْأَمْرِ، وَمَجْدُ الْمُلُوكِ فَحْصُ الْأَمْرِ. 3 السَّمَاءُ لِلْعُلُوِّ، وَالْأَرْضُ لِلْعُمُقِ، وَقُلُوبُ الْمُلُوكِ لَا تَفْحِصُ. 4 أَزَلِ الرَّغْلَ مِنَ الْفِصَّةِ، فَيَخْرُجُ إِذَا لِمَصَانِعِ. 5 أَزَلِ الشَّرِيرَ مِنْ قُدَامِ الْمَلِكِ، فَيَتَبَّتْ كُرْسِيُّهُ بِالْعَدْلِ. 6 لَا تَتَفَاخَرَ أَمَامَ الْمَلِكِ، وَلَا تَقِفْ فِي مَكَانِ الْعِظَمَاءِ، 7 لِأَنَّهُ خَيْرٌ أَنْ يُقَالَ لَكَ: أَرْتَفِعْ إِلَى هُنَا، مِنْ أَنْ تُحَطَّ فِي حَضْرَةِ الرَّئِيسِ الَّذِي رَأَتْهُ عَيْنَاكَ. 8 لَا تَبْرُزْ عَاجِلًا إِلَى الْخِصَامِ، لِئَلَّا تَفْعَلَ شَيْئًا فِي الْآخِرِ حِينَ يُخِزِيكَ قَرِيْبِكَ. 9 أَقِمِ دَعْوَاكَ مَعَ قَرِيْبِكَ، وَلَا تُبِحْ بِسِرِّ غَيْرِكَ، 10 لِئَلَّا يُعَيِّرَكَ السَّمَاعُ، فَلَا تَنْصَرِفْ فَضِيحَتُكَ. 11 تَفَاحٌ مِنْ ذَهَبٍ فِي مِصْوَعٍ مِنْ فِصَّةٍ، كَلِمَةٌ مَقُولَةٌ فِي مَحَلِّهَا. 12 قُرْطٌ مِنْ ذَهَبٍ وَخُلِيٌّ مِنْ إِبْرِيذٍ، الْمُوَبِّخُ الْحَكِيمُ لِأَذُنِ سَامِعَةٍ.

13 كَبُرَ النَّالِحُ فِي يَوْمِ الْحَصَادِ، الرَّسُولُ الْأَمِينُ لِمُرْسَلِيهِ، لِأَنَّهُ يُرَدُّ نَفْسَ سَادَتِهِ. 14 سَحَابٌ وَرِيحٌ بِلَا مَطَرٍ، الرَّجُلُ الْمُفْتَنُخِرُ بِهَدْيِهِ كَذِبٌ.

15 يَبْطِئُ الْعَضْبُ يُفْنَعُ الرَّيْسُ، وَاللِّسَانُ اللَّيْنُ يَكْسِرُ الْعَظْمَ. 16 أَوْجَدَتْ عَسَلًا؟ فَكُلَّ كَيْفَايَتِكَ، لَيْلًا تَتَخَمُ فَتَقْمِيَاهُ. 17 اجْعَلْ رَجُلَكَ عَزِيرَةً فِي بَيْتِ قَرِيْبِكَ، لَيْلًا يَمَلَّ مِنْكَ فَيُبْعَضَكَ. 18 مِمْمَعَةٌ وَسَيْفٌ وَسَهْمٌ حَادٌّ، الرَّجُلُ الْمُجِيبُ قَرِيْبُهُ بِشَهَادَةِ زُورٍ. 19 سِنَّ مَهْتُومَةٌ وَرَجُلٌ مُخْلَعَةٌ، الْقَفَّةُ بِالْخَائِنِ فِي يَوْمِ الضِّيقِ. 20 كَنْزِعِ الثَّوْبَ فِي يَوْمِ الْبَرْدِ، كَحَلِّ عَلَى نَطْرُونٍ، مَنْ يُعْنِي أَغَانِي لِقَلْبٍ كَثِيْبٍ. 21 إِنْ جَاعَ عَدُوْكَ فَاطْعِمْهُ خُبْرًا، وَإِنْ عَطَشَ فَاسْقِهِ مَاءً، 22 فَإِنَّكَ تَجْمَعُ جَمْرًا عَلَى رَأْسِهِ، وَالرُّبُّ يُجَازِيكَ. 23 رِيْحُ الشَّمَالِ تَطْرُدُ الْمَطَرَ، وَالْوَجْهُ الْمُعْبَسُ يَطْرُدُ لِسَانَ تَالِيَا. 24 الشُّكْنَى فِي زَاوِيَةِ السُّطْحِ، خَيْرٌ مِنْ امْرَأَةٍ مُخَاصِمَةٍ فِي بَيْتٍ مُشْتَرِكٍ. 25 مِيَاهُ بَارِدَةٌ لِنَفْسٍ عَطَشَانَةٍ، الْخَبْرُ الطَّيْبُ مِنْ أَرْضٍ بَعِيْدَةٍ.

26 عَيْنٌ مُكْدَرَةٌ وَيَبْوَعُ فَايْدٌ، الصَّدِيْقُ الْمُنْحَنِي أَمَامَ الشَّرِيْرِ. 27 أَكُلْ كَثِيْرٍ مِنَ الْعَسَلِ لَيْسَ بِحَسَنِ، وَطَلَبُ النَّاسِ مَجْدٌ أَنْفُسِهِمْ ثَقِيْلٌ. 28 مَدِيْنَةٌ مُنْهَدِمَةٌ بِلَا سُورٍ، الرَّجُلُ الَّذِي لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى رُوْحِهِ.

26 1 كَالنَّالِحِ فِي الصَّيْفِ وَكَالْمَطَرِ فِي الْحَصَادِ، هَكَذَا الْكِرَامَةُ غَيْرٌ لِاتِقَةٍ بِالْجَاهِلِ. 2 كَالْعُضْفُورِ لِلْفَرَارِ وَكَالشُّوْنَةِ لِلطَّيْرَانِ، كَذَلِكَ لَعْنَةُ بِلَا سَبَبٍ لَا تَأْتِي. 3 السُّوْطُ لِلْفَرَسِ وَاللِّجَامُ لِلْحِمَارِ، وَالْعَصَا لظَهْرِ الْجُهَالِ. 4 لَا تُجَاوِبِ الْجَاهِلَ حَسَبَ حِمَاقَتِهِ لَيْلًا تَعْدِلُهُ أَنْتَ. 5 جَاوِبِ الْجَاهِلَ حَسَبَ حِمَاقَتِهِ لَيْلًا يَكُوْنُ حَكِيْمًا فِي عَيْنِي نَفْسِهِ. 6 يَقْطَعُ الرَّجُلَيْنِ، يَشْرُبُ ظُلْمًا، مَنْ يُرْسِلُ كَلَامًا عَنْ يَدِ جَاهِلٍ. 7 سَاقًا الْأَعْرَجِ مُتَدَلِّدَتَانِ، وَكَذَا الْمَثَلُ فِي فَمِ الْجُهَالِ. 8 كَصَبْرَةِ حِجَارَةٍ كَرِيْمَةٍ فِي رُجْمَةٍ، هَكَذَا الْمُعْطِي كِرَامَةً لِلْجَاهِلِ. 9 شَوْكٌ مُرْتَفِعٌ يَبِيْدُ سَكْرَانٍ، مِثْلُ الْمَثَلِ فِي فَمِ الْجُهَالِ. 10 رَامٍ يَطْعُنُ الْكَلَّ، هَكَذَا مَنْ يَسْتَأْجِرُ الْجَاهِلَ أَوْ يَسْتَأْجِرُ الْمُحْتَالِيْنَ. 11 كَمَا يَعُوْدُ الْكَلْبُ إِلَى قَيْتِهِ، هَكَذَا الْجَاهِلُ يُعِيْدُ حِمَاقَتَهُ. 12 أَرَأَيْتَ رَجُلًا حَكِيْمًا فِي عَيْنِي نَفْسِهِ؟ الرَّجَاءُ بِالْجَاهِلِ أَكْثَرُ مِنَ الرَّجَاءِ بِهِ. 13 قَالَ الْكُشْلَانُ: «الْأَسَدُ فِي الطَّرِيْقِ، الشُّبْلُ فِي السُّوَارِعِ!». 14 الْبَابُ يَدُوْرُ عَلَى صَاطِرِهِ، وَالْكَشْلَانُ عَلَى فِرَاشِهِ. 15 الْكُشْلَانُ يُخْفِي يَدَهُ فِي الصَّحْفَةِ، وَيَشْقُ عَلَيْهِ أَنْ يَرُدَّهَا إِلَى فِمْهِ. 16 الْكُشْلَانُ أَوْفُرٌ حَكْمَةٌ فِي عَيْنِي نَفْسِهِ مِنَ السَّبْعَةِ الْمُجِيْبِيْنَ بِعَقْلِ. 17 كَمُمْسِكٍ أُذْنِي كَلْبٍ، هَكَذَا مَنْ يَعْجُرُ وَيَتَعَرَّضُ لِمُشَاجَرَةٍ لَا تَعْنِيهِ. 18 مِثْلُ الْمَجْنُونِ الَّذِي يَرْمِي نَارًا وَسَهَامًا وَمَوْتًا، 19 هَكَذَا الرَّجُلُ الْخَادِعُ قَرِيْبُهُ وَيَقُولُ: «أَلَمْ أَلْعَبْ أَنَا!». 20 بَعْدَ الْحَطَبِ تَنْطَفِئُ النَّارُ، وَحَيْثُ لَا نَمَامَ يَهْدَأُ الْخِصَامُ. 21 فَحَمٌّ لِلْجَمْرِ وَحَطَبٌ لِلنَّارِ، هَكَذَا الرَّجُلُ الْمُخَاصِمُ لِنَهِيْحِ النَّزَاعِ. 22 كَلَامٌ لِنَمَامٍ مِثْلُ لُقْمٍ حُلُوَةٍ فَيَنْزِلُ إِلَى مَخَادِعِ الْبَطْنِ.

23 فَضَّةٌ رِزْلٌ تُغْشِي شَفَقَةً، هَكَذَا الشَّفَتَانِ الْمُتَوَقَّدَتَانِ وَالْقَلْبُ الشَّرِيرُ. 24 بِشَفَتَيْهِ يَبْتَكَّرُ الْمُتَبِعُضُّ، وَفِي جَوْفِهِ بَضْعٌ غَشًّا. 25 إِذَا حَسَنَ صَوْتُهُ فَلَا تَأْتِمُنْهُ، لِأَنَّ فِي قَلْبِهِ سَبْعَ رَجَاسَاتٍ. 26 مَنْ يُعْطِي بُعْضَةً بِمَكْرٍ، يَكْشِفُ خُبْنَهُ بَيْنَ الْجَمَاعَةِ. 27 مَنْ يَحْفِرُ حُفْرَةً يَسْقُطُ فِيهَا، وَمَنْ يُدْخِرُ حَجْرًا يَرْجِعُ عَلَيْهِ. 28 اللَّسَانُ الْكَاذِبُ يُبْغِضُ مُنْسَحِقِيهِ، وَالنَّمُ الْمَلُوقُ يُعِدُّ خَرَابًا.

1 لَا تَفْتَحِرْ بِالْعَدُوِّ لِأَنَّكَ لَا تَعْلَمُ مَاذَا يَلِدُهُ يَوْمًا. 2 لِيَمْدَحَكَ الْغَرِيبُ لَا فَمَكَ، الْأَجْنَبِيُّ لَا شَفَتَاكَ. 3 الْحَجَرُ ثَقِيلٌ وَالرَّمْلُ ثَقِيلٌ، وَعَظْبُ الْجَاهِلِ أَثْقَلُ مِنْهُمَا كِلَيْهِمَا.

# 27

4 الْعُظْبُ قَسَاوَةٌ وَالسَّخَطُ جَرَأْفٌ، وَمَنْ يَفِئُ قَدَامَ الْحَسَدِ؟ 5 التَّوْبِيخُ الظَّاهِرُ خَيْرٌ مِنَ الْحُبِّ الْمُسْتَتِرِ. 6 أَمِينَةٌ هِيَ جُرُوحُ الْمُحِبِّ، وَغَاشَةٌ هِيَ قُبُلَاتُ الْعَدُوِّ. 7 النَّفْسُ الشَّيْطَانِيَّةُ تَدُوسُ الْعَسَلُ، وَلِلنَّفْسِ الْجَائِعَةِ كُلُّ مَرٍّ حُلُوٌّ. 8 مِثْلُ الْعُصْفُورِ التَّائِبِ مِنْ عُنْثِهِ، هَكَذَا الرَّجُلُ التَّائِبُ مِنْ مَكَائِهِ. 9 الْدُهْنُ وَالْبُخُورُ يَفْرَحَانِ الْقَلْبَ، وَحَلَاوَةُ الصَّدِيقِ مِنْ مَشُورَةِ النَّفْسِ. 10 لَا تَتْرُكْ صَدِيقَكَ وَصَدِيقَ أَبِيكَ، وَلَا تَدْخُلْ بَيْتَ أَحَبِّكَ فِي يَوْمِ بَلِيَّتِكَ. الْجَارُ الْفَرِيبُ خَيْرٌ مِنَ الْأَخِ الْبَعِيدِ.

11 يَا ابْنِي، كُنْ حَكِيمًا وَفَرِحْ قَلْبِي، فَأَجِيبْ مَنْ يُعَيِّرُنِي كَلِمَةً. 12 أَلَدِكِي يُصِرُّ فَيَتَوَارَى. الْأَعْيَاءُ يَعْبُرُونَ فَيَعَايِبُونَ. 13 خُذْ تَوْبَةً لِأَنَّهُ ضَمِنَ غَرِيبًا، وَلَا جُلَّ الْأَجَانِبِ أَرْزَهَنَ مِنْهُ. 14 مَنْ يَبَارِكُ قَرِينَهُ بِصَوْتِ عَالٍ فِي الصَّبَاحِ بَاكِرًا، يُحَسِبُ لَهُ لَعْنًا. 15 الْوَكُفُ الْمَتَتَابِعُ فِي يَوْمِ مُنْطَرٍ، وَالْمَرْأَةُ الْمُخَاصِمَةُ سَيِّانٍ، 16 مَنْ يُخَبِّئُهَا يُخَبِّئُ الرِّيحَ وَيَمِينُهُ تَقْبِضُ عَلَى زَيْتٍ! 17 الْحَدِيدُ بِالْحَدِيدِ يُحَدِّدُ، وَالْإِنْسَانُ يُحَدِّدُ وَجْهَ صَاحِبِهِ. 18 مَنْ يَحْمِي تَيْبَةً يَأْكُلُ ثَمَرَتَهَا، وَحَافِظُ سَيِّدِهِ يُكْرَمُ. 19 كَمَا فِي الْمَاءِ الْوَجْهُ لِلْوَجْهِ، كَذَلِكَ قَلْبُ الْإِنْسَانِ لِلْإِنْسَانِ. 20 الْهَلاوَةُ وَالْهَلَاكُ لَا يَسْبَعَانِ، وَكَذَا عَيْنَا الْإِنْسَانِ لَا تَسْبَعَانِ. 21 الْبُوطَةُ لِلْفِضَّةِ وَالْكُورُ لِلذَّهَبِ، كَذَا الْإِنْسَانُ لِلْفَمِ مَا دَجِهَ. 22 إِنْ دَقَّقْتَ الْأَحْمَقَ فِي هَاوِنٍ بَيْنَ السَّمِيدِ بِمِدْقٍ، لَا تَبْرَحَ عَنْهُ حَمَاقَتُهُ. 23 مَعْرِفَةٌ أَعْرَفَ حَالَ عَنَمِكَ، وَاجْعَلْ قَلْبَكَ إِلَى قُطْعَانِكَ، 24 لِأَنَّ الْعَنَى لَيْسَ بِدَائِمٍ، وَلَا التَّاجُ لِدَوْرٍ فِدَوْرٍ. 25 فَنِي الْحَشِيشِ وَظَهَرَ الْعُشْبُ وَاجْتَمَعَ نَبَاتُ الْجِبَالِ. 26 الْحُمْلَانُ لِلْبَاسِكِ، وَتَمَنُّ حَقْلٍ أَعْتَدَتْ. 27 وَكَفَايَةٌ مِنْ لَبَنِ الْمَعْرِ لَطْعَامِكَ، لِقَوْتِ بَيْتِكَ وَمَعِيشَةِ فَيَاتِكَ.

# 28

1 الشَّرِيرُ يَهْرُبُ وَلَا طَارِدَ، أَمَّا الصَّدِيقُونَ فَكَشِبِلُ نَبِيَّتٍ. 2 لِمَعْصِيَةِ أَرْضٍ تَكْتُرُ رُوسَاوَهَا، لَكِنْ بِذِي فَهْمٍ وَمَعْرِفَةٍ تَدُومُ. 3 الرَّجُلُ الْفَقِيرُ الَّذِي يَظْلِمُ فُقَرَاءَ، هُوَ مَطْرٌ جَارِفٌ لَا يُبْقِي طَعَامًا. 4 تَارِكُو الشَّرِيعَةِ يَمْدَحُونَ الْأَشْرَارَ، وَحَافِظُو الشَّرِيعَةِ يُخَاصِمُونَهُمْ. 5 النَّاسُ الْأَشْرَارُ لَا يَفْهَمُونَ الْحَقَّ، وَطَالِبُو الرَّبِّ يَفْهَمُونَ كُلَّ شَيْءٍ. 6 الْفَقِيرُ السَّالِكُ بِاسْتِقَامَتِهِ، خَيْرٌ مِنْ مَوْجِّ الطَّرِيقِ وَهُوَ غَيِّبٌ. 7 الْحَافِظُ الشَّرِيعَةَ هُوَ أَبْنُ فَهِيمٍ، وَصَاحِبُ الْمُسْرِفِينَ يُحْجَلُ أَبَاهُ. 8 الْمَكْزِيرُ مَالَهُ

بِالرِّبَا وَالْمُرَابَحَةِ، فَلِمَنْ يَرْحَمِ الْفُقَرَاءَ يَجْمَعُهُ. 9 مَنْ يُحَوِّلْ أُذُنَهُ عَنِ سَمَاعِ الشَّرِيعَةِ، فَصَلَاتُهُ أَيْضًا مَكْرَهُةٌ.

10 مَنْ يُضِلُّ الْمُسْتَقِيمِينَ فِي طَرِيقِ رَدِيئَةٍ فَفِي حُفْرَتِهِ يَسْقُطُ هُوَ، أَمَّا الْأَكْمَلَةُ فَيَمْتَلِكُونَ خَيْرًا. 11 الرَّجُلُ الْغَنِيُّ حَكِيمٌ فِي عَيْنِي نَفْسِهِ، وَالْفَقِيرُ الْفَهِيمُ يُفْحَصُهُ. 12 إِذَا فَرِحَ الصَّادِقُونَ عَظُمَ الْفَخْرُ، وَعِنْدَ قِيَامِ الْأَشْرَارِ تَخْتَفِي النَّاسُ. 13 مَنْ يَكْتُمُ خَطَايَاهُ لَا يَنْجَحُ، وَمَنْ يُقِرُّ بِهَا وَيَتْرُكُهَا يُرْحَمُ. 14 طُوبَى لِلْإِنْسَانِ الْمُتَّقِي دَائِمًا، أَمَّا الْمَقْسِي قَلْبُهُ فَيَسْقُطُ فِي الشَّرِّ. 15 أَسَدٌ زَائِرٌ وَدُبٌّ ثَائِرٌ، الْمَتَسَلِّطُ الشَّرِيرُ عَلَى شَعْبٍ فَقِيرٍ. 16 رَيْسٌ نَاقِصُ الْفَهْمِ وَكَثِيرُ الْمَظَالِمِ. مُبْغِضُ الرَّشْوَةِ تَطُولُ أَيَّامُهُ.

17 الرَّجُلُ الْمُتَّقِلُ بِدَمِ نَفْسٍ، يَهْرُبُ إِلَى الْحُبِّ. لَا يُمَسِّكُهُ أَحَدٌ. 18 السَّالِكُ بِالْكَمَالِ يَخْلُصُ، وَالْمُلْتَوِي فِي طَرِيقَيْنِ يَسْقُطُ فِي أَحَدَاهُمَا. 19 الْمُسْتَعْلُ بِأَرْضِهِ يَشْبَعُ خَيْرًا، وَتَابِعَ الْبَطَالِينَ يَشْبَعُ فَقْرًا. 20 الرَّجُلُ الْأَمِينُ كَثِيرُ الْبَرَكَاتِ، وَالْمُسْتَعْجِلُ إِلَى الْغِنَى لَا يُبْرَأُ. 21 مُحَابَاةُ الْوُجُوهِ لَيْسَتْ صَالِحَةً، فَيَذَنِبُ الْإِنْسَانُ لِأَجْلِ كِسْرَةِ خُبْزٍ. 22 ذُو الْعَيْنِ الشَّرِيرَةَ يَعْجَلُ إِلَى الْغِنَى، وَلَا يَعْلَمُ أَنَّ الْفَقْرَ يَأْتِيهِ. 23 مَنْ يُوْبِّخُ إِنْسَانًا يَجِدُ آخِرًا نِعْمَةً أَكْثَرَ مِنَ الْمَطْرِيِّ بِاللِّسَانِ. 24 السَّالِبُ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ وَهُوَ يَقُولُ: «لَا بَأْسَ» فَهُوَ رَفِيقٌ لِرَجُلٍ مُحْرَبٍ. 25 الْمُنْتَفِخُ النَّفْسَ يُهَيِّجُ الْحِصَامَ، وَالْمَتَكِلُ عَلَى الرَّبِّ يَسْتَمُنُّ. 26 الْمَتَكِلُ عَلَى قَلْبِهِ هُوَ جَاهِلٌ، وَالسَّالِكُ بِحِكْمَتِهِ هُوَ يَنْجُو. 27 مَنْ يُعْطِي الْفَقِيرَ لَا يَحْتَاجُ، وَلِمَنْ يَحْجُبُ عَنْهُ عَيْنَيْهِ لَعْنَاتٌ كَثِيرَةٌ. 28 عِنْدَ قِيَامِ الْأَشْرَارِ تَخْتَفِي النَّاسُ، وَبِهَلَاكِهِمْ يَكْثُرُ الصَّادِقُونَ.

29 1 الْكَثِيرُ التَّوْبُخِ، الْمَقْسِي عُنُقَهُ، بَغْتَةً يُكْسِرُ وَلَا شِفَاءَ. 2 إِذَا سَادَ الصَّادِقُونَ فَرِحَ الشَّعْبُ، وَإِذَا تَسَلَّطَ الشَّرِيرُ بَيْنَ الشَّعْبِ. 3 مَنْ يُحِبُّ الْحِكْمَةَ يُفْرَحُ أَبَاهُ، وَرَفِيقُ الزَّوَانِي يُبْذَدُ مَالًا. 4 الْمَلِكُ بِالْعَدْلِ يُثَبِّتُ الْأَرْضَ، وَالْقَابِلُ الْهَدَايَا يُدْمَرُهَا. 5 الرَّجُلُ الَّذِي يُطْرِي صَاحِبَهُ يَسْطُ سَبْكَةً لِرَجُلَيْهِ. 6 فِي مَعْصِيَةِ رَجُلٍ شَرِيرٍ شَرِكٌ، أَمَّا الصَّادِقُ فَيَتَرَنَّمُ وَيَفْرَحُ. 7 الصَّادِقُ يَعْرِفُ دَعْوَى الْفُقَرَاءِ، أَمَّا الشَّرِيرُ فَلَا يَفْهَمُ مَعْرِفَةً. 8 النَّاسُ الْمُسْتَهْزِئُونَ يَفْتَنُونَ الْمَدِينَةَ، أَمَّا الْحُكَمَاءُ فَيَصْرِفُونَ الْعَضْبَ. 9 رَجُلٌ حَكِيمٌ إِنْ حَاكَمَ رَجُلًا أَحْمَقَ، فَإِنْ غَضِبَ وَإِنْ ضَحِكَ فَلَا رَاحَةَ. 10 أَهْلُ الدَّمَاءِ يُبْغِضُونَ الْكَامِلَ، أَمَّا الْمُسْتَقِيمُونَ فَيَسْأَلُونَ عَنْ نَفْسِهِ. 11 الْجَاهِلُ يُظْهِرُ كُلَّ غَيْظِهِ، وَالْحَكِيمُ يُسْكِنُهُ آخِرًا. 12 الْحَاكِمُ الْمُضْغِي إِلَى كَلَامِ كَذِبٍ كُلُّ خُدَامِهِ أَشْرَارٌ. 13 الْفَقِيرُ وَالْمُرْبِي يَتَلَقَّيَانِ. الرَّبُّ يُؤَرِّعُنِي كِلَيْهِمَا. 14 الْمَلِكُ الْحَاكِمُ بِالْحَقِّ لِلْفُقَرَاءِ يُثَبِّتُ كُرْسِيَهُ إِلَى الْأَبَدِ. 15 الْعَصَا وَالتَّوْبُخُ يُعْطِيَانِ حِكْمَةً، وَالصَّبِيُّ الْمُطْلَقُ إِلَى هَوَاهُ يُجْحِلُ أُمَّهُ. 16 إِذَا سَادَ الْأَشْرَارُ كَثُرَتِ الْمَعَاصِي، أَمَّا الصَّادِقُونَ فَيَنْظُرُونَ سُفْهَاتِهِمْ. 17 أَدَّبَ أَبْنَاكَ فَيَرِحَكَ وَيُعْطِي

نَفْسِكَ لَذَاتِ. 18 بَلَا رُؤْيَا يَجْمَعُ الشَّعْبُ، أَمَّا حَافِظُ الشَّرِيعَةِ فَطُوبَاهُ. 19 بِالْكَلامِ لَا يُؤَدِّبُ الْعَبْدُ، لِأَنَّهُ بِفَهْمِهِ وَلَا يُعْنَى. 20 أَرَأَيْتَ إِنْسَانًا عَجُولًا فِي كَلَامِهِ؟ الرَّجَاءُ بِالْحَاحِلِ أَكْثَرُ مِنَ الرَّجَاءِ بِهِ. 21 مَنْ فَنَّقَ عَبْدَهُ مِنْ حَدَاتِيهِ، فِيهِ آخِرَتِهِ يَصِيرُ مُنُونًا. 22 الرَّجُلُ الْعَصُوبُ يُهَيِّجُ الْحِصَامَ، وَالرَّجُلُ السَّخُوطُ كَثِيرُ الْمَعَاصِي. 23 كِبْرِيَاءُ الْإِنْسَانِ تَضَعُهُ، وَالْوَضِيعُ الرُّوحِ يَنَالُ مَجْدًا. 24 مَنْ يُقَاسِمُ سَارِقًا يُبْعِضُ نَفْسَهُ، يَسْمَعُ اللَّعْنَ وَلَا يَقْرَأُ. 25 خَشْيَةُ الْإِنْسَانِ تَضَعُ شَرَكًا، وَالْمُتَكَلِّفُ عَلَى الرَّبِّ يُرْفَعُ. 26 كَثِيرُونَ يَطْلُبُونَ وَجْهَ الْمُنْتَسَلِطِ، أَمَّا حَقُّ الْإِنْسَانِ فَمِنَ الرَّبِّ. 27 الرَّجُلُ الظَّالِمُ مَكْرَهَةٌ الصَّادِقِينَ، وَالْمُسْتَقِيمُ الطَّرِيقِ مَكْرَهَةٌ الشَّرِيرِ.

### كلام أجور

## 30

1 كَلَامُ أَجُورِ آيِنٍ مُتَقِيَةٍ مَسَا. وَحِي هَذَا الرَّجُلِ إِلَى إِيشِيئِلَ، إِلَى إِيشِيئِلَ وَأَكَالَ:  
2 إِنِّي أَبْلُدُ مِنْ كُلِّ إِنْسَانٍ، وَلَيْسَ لِي فَهْمُ إِنْسَانٍ، 3 وَلَمْ أَتَعَلَّمِ الْحِكْمَةَ، وَلَمْ أَعْرِفْ مَعْرِفَةَ الْقُدُوسِ. 4 مَنْ صَعَدَ إِلَى السَّمَاوَاتِ وَنَزَلَ؟ مَنْ جَمَعَ الرِّيحَ فِي حَفَنَتَيْهِ؟ مَنْ صَرَ الْمِيَاهَ فِي ثُوبٍ؟ مَنْ تَبَّتْ جَمِيعَ أَطْرَافِ الْأَرْضِ؟ مَا أَسْمُهُ؟ وَمَا أَسْمُ آبِيهِ إِنْ عَرَفْتِ؟ 5 كُلُّ كَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ نَقِيَّةٌ. تُرْسٌ هُوَ لِلْمُحْتَمِينَ بِهِ. 6 لَا تَرُدْ عَلَى كَلِمَاتِهِ لِقَلًّا يُؤَبِّخُكَ فَتُكَذَّبُ.  
7 ائْتِنِّي سَأَلْتُ مِنْكَ، فَلَا تَمْنَعُهُمَا عَنِّي قَبْلَ أَنْ أَمُوتَ: 8 أَبْعِدْ عَنِّي الْبَاطِلَ وَالْكَذِبَ. لَا تُعْطِنِي فَقْرًا وَلَا عَنَى. أَطْعَمْنِي خُبْزَ فَرِيضَتِي، 9 لِقَلًّا أَشْبَعُ وَأَكْفِرُ وَأَقُولُ: «مَنْ هُوَ الرَّبُّ؟» أَوْ لِقَلًّا أَفْتَقِرُ وَأَسْرِقُ وَأَتَّجِدُ اسْمَ إِلَهِِي بَاطِلًا. 10 لَا تَشْكُ عَبْدًا إِلَى سَيِّدِهِ لِقَلًّا يَلْعَنُكَ فَتَأْتَمَ. 11 جِيلٌ يَلْعَنُ أَبَاهُ وَلَا يُبَارِكُ أُمَّهُ. 12 جِيلٌ طَاهِرٌ فِي عَيْنِي نَفْسِهِ، وَهُوَ لَمْ يَغْتَسِلْ مِنْ قَدْرِهِ. 13 جِيلٌ مَا أَرْفَعَ عَيْنَيْهِ، وَحَوَاجِبُهُ مُرْتَفَعَةٌ. 14 جِيلٌ أَسْنَانُهُ سُيُوفٌ، وَأَضْرَاسُهُ سَكَاكِينُ، لِأَكْلِ الْمَسَاكِينِ عَنِ الْأَرْضِ وَالْفُقَرَاءِ مِنْ بَيْنِ النَّاسِ.

15 لِلْعُلُوقَةِ بِنْتَانِ: «هَاتِ، هَاتِ!». ثَلَاثَةٌ لَا تَشْبَعُ، أَرْبَعَةٌ لَا تَقُولُ: «كَفَا»: 16 الْهَاقِيَةُ، وَالرَّجْمُ الْعَقِيمُ، وَأَرْضٌ لَا تَشْبَعُ مَاءً، وَالنَّارُ لَا تَقُولُ: «كَفَا».

17 الْعَيْنُ الْمُسْتَهْزِئَةُ بِأَيِّهَا، وَالْمُحَقَّرَةُ إِطَاعَةَ أُمَّهَا، تُفَوِّرُهَا غُرْبَانُ الْوَادِي، وَتَأْكُلُهَا فِرَاحُ النَّسْرِ. 18 ثَلَاثَةٌ عَجِيبَةٌ فَوْقِي، وَأَرْبَعَةٌ لَا أَعْرِفُهَا: 19 طَرِيقَ نَسْرِ فِي السَّمَاوَاتِ، وَطَرِيقَ حَيَّةٍ عَلَى صَخْرٍ، وَطَرِيقَ سَفِينَةٍ فِي قَلْبِ الْبَحْرِ، وَطَرِيقَ رَجُلٍ يَفْتَاةً. 20 كَذَلِكَ طَرِيقُ الْمَرْأَةِ الزَّانِيَةِ. أَكَلْتُ وَمَسَحْتُ فَمَهَا وَقَالَتْ: «مَا عَمَلْتُ إِثْمًا!».

21 تَحْتَ ثَلَاثَةٍ تَضْطَرِبُ الْأَرْضُ، وَأَرْبَعَةٌ لَا تَسْتَطِيعُ أَحْتِمَالَهَا: 22 تَحْتَ عَيْدٍ إِذَا مَلَكَ، وَأَحْمَقٍ إِذَا شَبِعَ خُبْرًا، 23 تَحْتَ شَبِيحَةٍ إِذَا تَزَوَّجَتْ، وَأَمَةٍ إِذَا وَرَثَتْ سَيِّدَتَهَا. 24 أَرْبَعَةٌ هِيَ الْأَصْغَرُ فِي

الأرض، وَلَكِنَّهَا حَكِيمَةٌ جِدًّا: 25 التَّمْلُ طَائِفَةٌ غَيْرُ قَوِيَّةٍ، وَلَكِنَّهُ يُعَدُّ طَعَامَهُ فِي الصَّبْفِ. 26 أَلْوَابُ طَائِفَةٌ ضَعِيفَةٌ، وَلَكِنَّهَا تَضَعُ يَبُوتَهَا فِي الصَّخْرِ. 27 أَلْجَرَادُ لَيْسَ لَهُ مَلِكٌ، وَلَكِنَّهُ يُخْرُجُ كُلَّهُ فِرْقًا فِرْقًا. 28 أَلْعَنْكَبُوتُ تُنْسِكُ بِيَدَيْهَا، وَهِيَ فِي قُصُورِ الْمُلُوكِ. 29 ثَلَاثَةٌ هِيَ حَسَنَةُ التَّحْطِي، وَأَرْبَعَةٌ مَشِيهَا مُسْتَحْسَنٌ: 30 أَلْأَسَدُ جَبَّارُ الْوُحُوشِ، وَلَا يَرْجِعُ مِنْ قَدَامِ أَحَدٍ، 31 ضَامِرُ الشَّاكِلَةِ، وَالتَّيْسُ، وَالْمَلِكُ الَّذِي لَا يَقَاوَمُ. 32 إِنْ حَمِفَتْ بِالرَّفْعِ وَإِنْ تَامَرَتْ، فَضَعْ يَدَكَ عَلَى فَمِكَ، 33 لِأَنَّ عَصَرَ اللَّبَنِ يُخْرُجُ جُبْنًا، وَعَصَرَ الْأَنْفِ يُخْرُجُ دَمًا، وَعَصَرَ الْعُضْبِ يُخْرُجُ خِصَامًا.

### كلام لموئيل الملك

31 1 كَلَامٌ لِمُؤَيْلَ مَلِكِ مَسَا، عَلَّمْتَهُ إِيَّاهُ أُمُّهُ: 2 مَاذَا يَا أَبْنِي؟ ثُمَّ مَاذَا يَا أَبْنَ رَحِمِي؟ لِمُؤُوكِ يَا لِمُؤُوكِ، لَيْسَ لِلْمُؤُوكِ أَنْ يَشْرَبُوا خَمْرًا، وَلَا لِلْعُظَمَاءِ الْمُسْكِرُ. 5 لِقَلًّا يَشْرَبُوا وَيَنْسُوا الْمَفْرُوضِ، وَيُعِيرُوا حُجَّةَ كُلِّ بَنِي الْمَدَلَّةِ. 6 أَعْطُوا مُسْكِرًا لِهَالِكِ، وَخَمْرًا لِمُرِي النَّفْسِ. 7 يَشْرَبُ وَيَنْسَى فِقْرَهُ، وَلَا يَذْكُرُ تَعْبَهُ بَعْدُ. 8 افْتَحْ فَمَكَ لِأَجْلِ الْأَخْرَسِ فِي دَعْوَى كُلِّ يَتِيمٍ. 9 افْتَحْ فَمَكَ. أَفْضُ بِالْعَدْلِ وَحَامٍ عَنِ الْفَقِيرِ وَالْمُسْكِينِ.

### المرأة الفاضلة

10 إِمْرَأَةٌ فَاضِلَةٌ مَنْ يَجِدُهَا؟ لِأَنَّ ثَمَنَهَا يَفُوقُ الْأَلَكِيَّ. 11 بِهَا يَتَّقُ قَلْبُ زَوْجِهَا فَلَا يَحْتَاجُ إِلَيَّ غَنِيمَةً. 12 تَصْنَعُ لَهُ خَيْرًا لَا شَرًّا كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهَا. 13 تَطْلُبُ صَوْفًا وَكَتَانًا وَتَشْتَعِلُ بِيَدَيْنِ رَاضِيَتَيْنِ. 14 هِيَ كَسْفِنُ التَّاجِرِ. تَجَلِبُ طَعَامَهَا مِنْ بَعِيدٍ. 15 وَتَقُومُ إِذِ اللَّيْلُ بَعْدَ وَتُعْطِي أَكْلًا لِأَهْلِ بَيْتِهَا وَفَرِيضَةً لِفَتَيَاتِهَا. 16 تَتَأَمَّلُ حَقْلًا فَتَأْخُذُهُ، وَبِشْمَرِ يَدَيْهَا تَغْرُسُ كَرْمًا. 17 تَنْطُقُ حَقْوِيهَا بِالْقُوَّةِ وَتَشَدِّدُ ذِرَاعَيْهَا. 18 تَشْعُرُ أَنَّ تِجَارَتَهَا جَيِّدَةٌ. سِرَّجُهَا لَا يَنْطَفِئُ فِي اللَّيْلِ. 19 تَمُدُّ يَدَيْهَا إِلَى الْمِغْزَلِ، وَتُمْسِكُ كَفَّاهَا بِالْفَلَكَةِ. 20 تَبْسُطُ كَفَيْتِهَا لِلْفَقِيرِ، وَتَمُدُّ يَدَيْهَا إِلَى الْمُسْكِينِ. 21 لَا تَخْشَى عَلَى بَيْتِهَا مِنَ التَّلْحِ، لِأَنَّ كُلَّ أَهْلِ بَيْتِهَا لَا يَسُونَ حُلًّا. 22 تَعْمَلُ لِنَفْسِهَا مَوْشِيَّاتٍ. لِنِسْهَا بُوصٌ وَأَرْجَوَانٌ. 23 زَوْجُهَا مَعْرُوفٌ فِي الْأَبْوَابِ حِينَ يَجْلِسُ بَيْنَ مَشَايخِ الْأَرْضِ. 24 تَصْنَعُ قُمْصَانًا وَتَبِيْعَهَا، وَتَعْرِضُ مَنَاطِقَ عَلَى الْكَنْعَايِيِّ. 25 أَلْعُرُّ وَالْبُهَاءُ لِبَاسِهَا، وَتَضْحَكُ عَلَى الرِّمَنِ الْآتِي. 26 تَفْتَحُ فَمَهَا بِالْحِكْمَةِ، وَفِي لِسَانِهَا سِنَّةُ الْمَعْرُوفِ. 27 تَرَاقِبُ طَرِيقَ أَهْلِ بَيْتِهَا، وَلَا تَأْكُلُ حُبْزَ



الْكَسَلِ. 28 يُقُومُ أَوْلَادُهَا وَيُطَوِّبُونَهَا. زَوْجُهَا أَيْضًا فَيَمْدَحُهَا: 29 «بَنَاتٌ كَثِيرَاتٌ عَمِلْنَ فَضْلًا،  
 أَمَّا أَنْتِ فَفُقُتِ عَلَيْهِنَّ جَمِيعًا». 30 الْحُسْنُ غِثٌّ وَالْجَمَالُ بَاطِلٌ، أَمَّا الْمَرْأَةُ الْمُتَّقِيَةُ الرَّبِّ فَهِيَ  
 تُمْدَحُ. 31 أَعْطَوْهَا مِنْ تَمَرِ يَدَيْهَا، وَلْتَمْدَحْهَا أَعْمَالُهَا فِي الْأَبْوَابِ.